



## Graves Incidentes de Carácter Político se Registraron Durante el día Sábado en Bogotá

Una turba enfurecida incendió los diarios liberales "El Tiempo" y "El Espectador". — El Presidente Colombiano y su Ministro de Gobierno no se encontraban en la capital. — Se acusa al Partido Conservador. — Las Pérdidas se estiman en más de cinco millones de dólares.

Bogotá, 7 (UP). — Un grupo de exaltados, que regresaban del entierro de cinco policías, incendiaron las oficinas del Partido Liberal, los talleres de dos de los principales diarios de la nación y las residencias de dos dirigentes de los partidos de oposición. Tres personas sufrieron lesiones en los incendios y cinco edificios fueron incendiados por las llamas. El matutino liberal "El Tiempo" no pudo salir a luz hoy y tampoco se sabe si el vespertino, también liberal, "El Espectador", pueda lanzar sus ediciones a la calle el día de mañana. El diario "El Siglo" dice hoy, en títulos a cinco columnas y en su primera página: "Al terminar el desfile fueron quemados los diarios liberales". Anoche fue restablecida la calma y la labor del Cuerpo de Bomberos fue efectiva. Existe normalidad en todos los departamentos de la nación, según informaron los gobernantes.

Al comenzar el motín se escucharon disparos aislados; sin que hasta el momento se haya informado sobre la existencia de personas heridas con balas. Refiriéndose a los incidentes el diario "El Siglo", que defiende al Gobierno, dice que los disturbios comenzaron "al disparar varias personas desconocidas contra los policías y agentes que regresaban del entierro".

El Ejército trajo tropas, tanques y vehículos blindados a las calles de Bogotá, para impedir la repetición de los sangrientos motines del mes de abril de 1948, pero, los amotinados lograron dispersarse rápidamente y de esta manera no se registraron refriegas de grandes alcances.

### SE RETIRAN LAS TROPAS

Bogotá, 7 (UP). — El Ejército ordenó el retiro de las tropas que se encontraban en las calles de Bogotá, pero numerosos policías continúan labor de patrullaje, especialmente en las zonas que se encuentran ubicados los talleres de los dos periódicos que fueron incendiados. Los cinco policías, cuyo entierro aparentemente inspiró los disturbios, fueron asesinados por "bandidos" durante la semana pasada en las montañas del Departamento de Tolima. A este entierro, efectuado a medio día, asistieron el Presidente Roberto Urdaneta Albarán y otros altos funcionarios civiles y militares. "El Siglo" dijo ayer que los "policías fueron víctimas de la violencia de los liberales". Luego de haber sido incendiada la "Casa de los Liberales", los manifestantes continuaron recorriendo las calles de la ciudad dando gritos contra los liberales hasta después de las 18 horas, momento en el cual regresaron en masa al edificio de "El Tiempo" y le pegaron fuego, lo cual fue señal de comenzar los disturbios en gran escala.

### ATAQUE A RESIDENCIAS

Bogotá, 7 (UP). — Los amotinados también pegaron fuego a las residencias del ex-presidente Alfonso López y del ex-ministro de Hacienda, Carlos Lleras y rompieron algunas ventanas del hotel Granada. López y Lleras salieron ileso al igual que los miembros de sus familias.

Las oficinas de la Redacción y los talleres de "El Tiempo", quedan situados en edificios distintos. Originalmente se informó que los edificios de este diario habían quedado completamente destruidos pero el hermano de Santos Castillo, jefe de la Sección Cabalgadura y el sobrino del Director propietario Eduardo Santos, dijo hoy que quizás sea posible lograr la reparación de los mismos dentro de una semana. Santos

## "La Prensa" de Buenos Aires Comenta el Triunfo Ibañista

Buenos Aires, 7 (UP). — En su principal editorial de hoy titulado: "El Nuevo Camino del Pueblo Chileno", el diario "La Prensa", órgano oficial de la Confederación General del Trabajo, dice: "El triunfo del General Carlos Ibañez confortó el espíritu de la resistencia americana contra la acción imperialista. Patetizaba, en efecto, que la conciencia popular en este continente ha superado todas las reservas que la cobijaron e inferiorizaron en épocas que más vale no recordar y aún cuando el hecho se circunscriba por ahora a Chile, es ciertamente confirmatorio de otras evidencias también locales como las de Bolivia, Brasil y Ecuador, donde el triunfo opositor marcó cifras alentadoras para la esperanza y la fe de redención final de los pueblos americanos".

"Las elecciones sucesivas — continúa — en cuatro estados sudamericanos dan la confirmatoria inequívoca a la expectativa de los demás pueblos. Brasil abatió con voto popular un estado de cosas ampliamente favorecido por intereses antinacionales. Bolivia invalidó, gracias a la incorruptible conciencia de su electorado, todos los ardides del gran dinero que hasta entonces fue ganador infalible de las elecciones.

Castillo indicó que posiblemente continúe publicando su periódico en otro sitio, hasta lograr la reparación total de sus edificios.

### OTRA RELACION

Bogotá, 7 (UP). — Luego de unirse a otros grupos de manifestantes, después de recorrer el centro de la ciudad, atacaron nuevamente las oficinas y parte de los talleres de "El Tiempo", ubicados en la Avenida Jiménez. Una gran columna de humo surgió por encima de los edificios contiguos. La multitud subió luego por la Avenida Jiménez — Quezada y prendió fuego al piso bajo de "El Espectador". Las llamas se propagaron rápidamente hasta el tercer piso. En las calles adyacentes se levantaron hogueras con los muebles y archivo que fueron saqueados del edificio. Cuando los manifestantes forzaban la puerta de los talleres, la Policía Militar irrumpió en el edificio e impidió que los enfurecidos atacantes penetrasen en ellos, abriendo paso a los bomberos que iniciaron la lucha con cuatro máquinas.

La Policía Militar y el Ejército ordenaron el despeje inmediato de la Avenida Jiménez — Quezada y cargaron con muletas contra la enfurecida multitud.

El Presidente Urdaneta Arbeláez ni su Ministro de Gobierno se hallaban en Bogotá durante los incidentes. El primero viajó de vacaciones a una hacienda habanera y el segundo viajó a Nuevo Media Día. Los ministros de Obras Públicas, Trabajo, Hacienda y Relaciones Exteriores, se reunieron en el Despacho del Gobierno con el Director General de Policías, Miguel San Juan y otros oficiales, con el fin de conjurar la situación y tomar medidas para dominar a los grupos revoltosos.

### DECLARACIONES DE SANTOS

Paris, 7 (UP). — El editor colombiano Eduardo Santos, dijo esta noche que su periódico "El Tiempo" fue destruido por turbas en la tarde del sábado, debiendo editarse, en las prensas de otro periódico de Bogotá "El Liberal".

Santos reveló que "El Tiempo" y otro periódico "El Espectador" habían sido incendiados y saqueados juntamente con el domicilio particular de varios liberales. Santos que es un veterano editor de 64 años de edad y que se halla en París desde hace más de un año, a consecuencia de su mal estado de salud, dijo esta noche a los periodistas "vamos a luchar". Santos agregó que "El Liberal" es un periódico clausurado desde hace más de seis meses por el Gobierno y que sus prensas se hallan ocultas y, en la actualidad, sus propietarios han ofrecido alquiler para las ediciones de "El Tiempo". El editor colombiano, luego de haber conferenciado en dos oportunidades con su Director en Bogotá, manifestó: "parece que hay una pérdida total y creo que solo se podrá salvar un linotipo". Agregó que, por otra parte, los domicilios de López y Lleras están "completamente destruidos", afirmando que los policías y soldados se negaron a poner fin al ataque que duró por espacio de siete horas. "El Tiempo" era uno de los más grandes matutinos de Bogotá con una circulación aproximada de ciento setenta mil ejemplares. Santos calcula que las pérdidas de "El Tiempo" pasan de los cinco millones de dólares.

El señor Santos, ex-presidente de Colombia, dijo haber recibido el siguiente relato de los sucesos de ayer en Colombia: "Hace tres o cuatro días fueron muertos cuatro policías en el Estado

de Tolima, próximo a Bogotá, cuyos cadáveres fueron trasladados a Bogotá para el entierro respectivo. El Comité del Partido Conservador organizó la manifestación después del entierro, quienes lozaron la "Casa de los Liberales" que ocupaba dos pisos de la parte superior del edificio, donde quemaron archivos y muebles. Los manifestantes marcharon después al edificio principal de "El Tiempo", doscientos metros más abajo y en la misma calle que queda la "Casa de los Liberales". En este edificio de cuatro pisos se hallan instaladas las oficinas editoriales y de administración, así como los talleres del periódico. La mayor parte de las ciento cincuenta personas que constituyen el personal de "El Tiempo" aún no habían empezado a trabajar. Los revoltosos ingresaron en el edificio e incendiaron de arriba para abajo.

El editor manifestó que su informador le dijo: "La Policía y el Ejército hicieron caso omiso de nuestras peticiones de auxilio". Otra de las víctimas de los exaltados fue "El Espectador" que queda a una cuadra de "El Tiempo". El objetivo siguiente de los manifestantes fue la residencia de Alfonso López, el mismo que fue elegido por dos veces Presidente de Colombia. López es uno de los tres miembros del Comité Nacional del Partido Liberal y los otros dos son Santos y Carlos Lleras. El domicilio de López fue incendiado y saqueado.

"El Tiempo" fue fundado el 31 de enero de 1911 por el doctor Alfonso Villegas. Santos trabajó en ese periódico desde su fundación y dos años más tarde compró otro periódico. "El Espectador" fue fundado el año 1907".

### Se está preparando la defensa del Continente

Río de Janeiro, 7 (UP). — El Almirante Milton E. Miles, Jefe de la División de Asuntos Interamericanos y Secretario de la Armada de los Estados Unidos, declaró en rueda de periodistas, que oficiales norteamericanos y brasileños están laborando con idénticos puntos de vista respecto de la defensa del continente. Lo acompañaba en esa rueda de periodistas el Jefe de la Misión Naval de Estados Unidos en Brasil.

Dijo Miles que la Misión de defensa militar en Brasil y Estados Unidos tiene dos escritorios, uno en Río y otro en Washington. Confirmó que el día doce, el Ministro de la Marina del Brasil, Almirante Renato Gull-hobel, saldrá con él para hacer visita oficial de tres semanas a Estados Unidos. Arguyó que harán el viaje en un avión naval norteamericano y que el Almirante brasileño visitará Washington, Nueva York y otras grandes ciudades norteamericanas, así como los centros de adiestramiento de la Armada de Estados Unidos y sus oficinas navales. Declaró que todas las repúblicas americanas están colaborando a la defensa del continente y que cada una de ellas está haciendo todo lo posible dentro de cada país. Miles elogió el esfuerzo de la armada brasileña, particularmente por la construcción de la base naval en Belén, en el norte del Brasil, la que bien podría ser orgullo para cualquier armada del mundo y que sólo puede contrariar la opinión comunista.

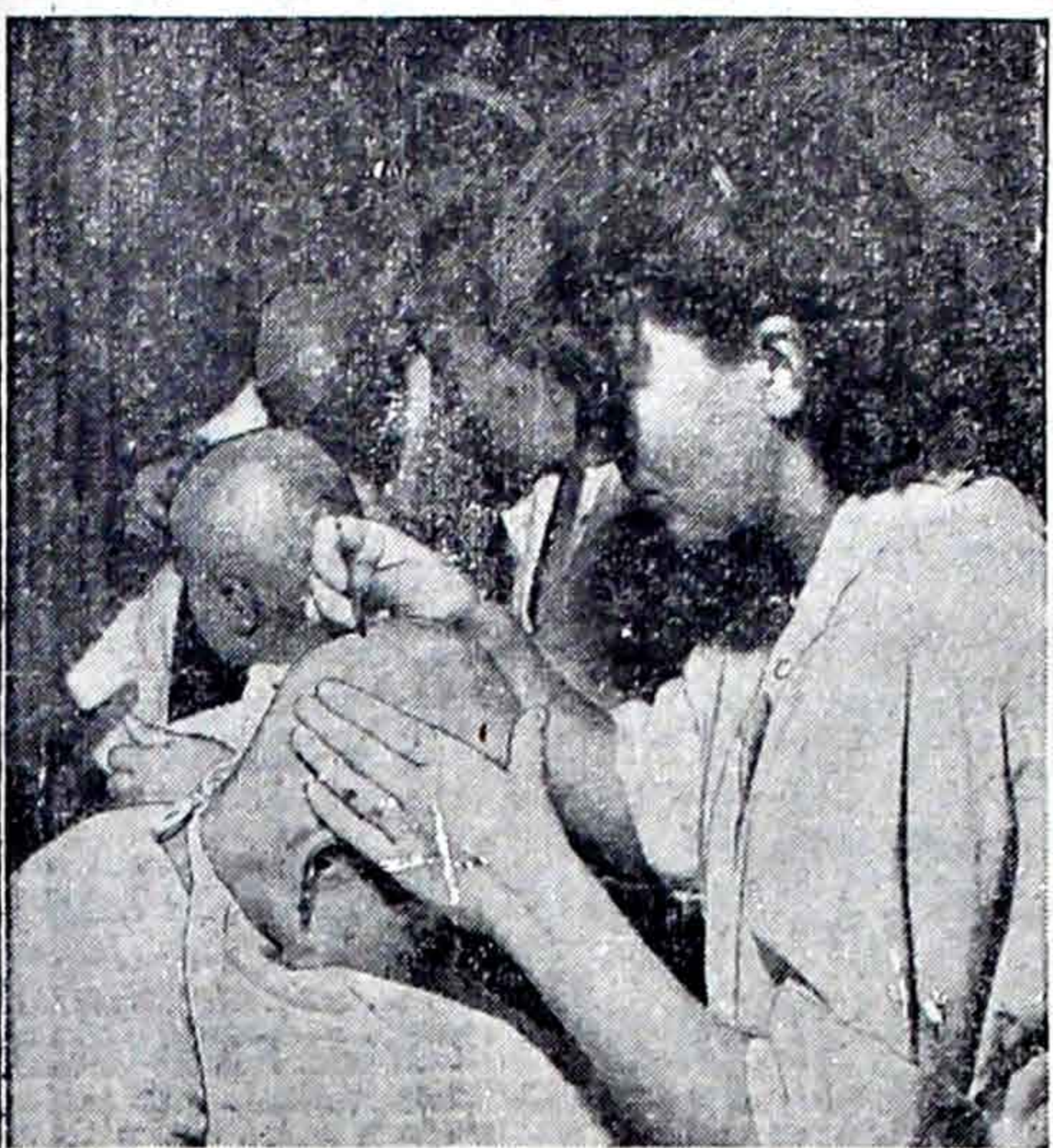
### Eisenhower y Stevenson en una misma comunidad

Kasson, 7 (UP). — Dwight D. Eisenhower y Stevenson se cruzaron en esta pequeña comunidad rural cuando los dos hablaron desde la misma plataforma y ambos prometieron apoyar los precios de los productos agrícolas al noventa por ciento de paridad, en tanto que cada uno criticaba el plan del otro. Eisenhower habló primero y dijo que los demócratas están tratando de asustar a los campesinos con su propaganda. Stevenson dijo que la plataforma republicana se concreta a garantizar el noventa por ciento de paridad a los agricultores, en tanto que los demócratas no dan dudas de que lo harán. Hubo algunas similitudes en sus declaraciones. Eisenhower prometió menos jurisdicción oficial sobre el plan agrario y Stevenson dijo que deseaba a los agricultores tomaran parte más activa en la formación del plan y administración del mismo. Luego habló Eisenhower acerca del plan agrario de Stevenson y dijo "Nadie puede conocer mejor que mi distinguido adversario que existe mucha diferencia entre apuntar al blanco a dar en el mismo". Recordó después que en junio de este año, más de la mitad de los legisladores republicanos votaron contra el proyecto de ley prorrogando subsidios hasta 1954.

### FSCASEZ DE CARNE EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 6 (UP). — Nuevamente ha llegado a niveles extraordinariamente bajos la entrada del número de ganado vacuno al Mercado Luján. El día de ayer

## ONU Ayuda a Combatir Epidemia en Yugoslavia



En la fotografía enfermeras de un hospital en Yugoslavia cortan el pelo a muchos con infecciones en el cuero cabelludo, después de someterlos a un tratamiento con óxido de zinc. En ciertos sectores del país esta infección alcanzó proporciones de epidemia durante la guerra. La enfermedad, que es altamente contagiosa, puede producir en las víctimas la pérdida permanente del cabello. La Organización Mundial de la Salud (OMS), y el Fondo Internacional de las Naciones Unidas para el Socorro de la Infancia (UNICEF), cooperan activamente con el gobierno de Yugoslavia en una campaña para exterminar el peligro del desarrollo de la enfermedad.

## Opinión Sobre la Defensa de Europa en Caso de una Guerra

Washington, 7 (UP). — El problema: Uno, disponer la defensa de las naciones libres de Europa, tan al Este como sea posible; otro, organizar la defensa de Europa donde sea más fácil sostener una línea firme en caso de ataque enemigo, lo que haría posible la defensa de la Península Ibérica, y, tercero, más pesimista, renunciar totalmente a la defensa de Europa y organizar la lucha desde el Norte de África. "Lo que sería ciertamente un concepto erróneo y Franco propugna la combinación de los dos primeros". Continúa el corresponsal: "Pregunté a Franco si se dispondría del ejército español para luchar en caso necesario al Norte de los Pirineos; dice contestándole: "España tiene tratados de asistencia mutua".

### Brasil conmemora su Independencia

Río de Janeiro, 6 (UP). — Brasil conmemora mañana el día de su independencia. Cuarenta mil hombres presentando al ejército, fuerzas aéreas y policía militar, así como las escuelas de la armada, del ejército y de las fuerzas aéreas, participarán en el desfile que será presenciado por el presidente Getulio Vargas. En el patio del Ministerio de Educación habrá concentración cívica a las cuatro p.m. El presidente Getulio Vargas pronunciará un discurso con motivo del día de la independencia. Al desfile militar asistirán altas autoridades militares, civiles y el cuerpo diplomático. Ha sido especialmente invitado el General Robert Walsh de la Junta de Defensa Interamericana, igualmente al Almirante Nelson, de la división de asuntos interamericanos de la Armada de los Estados Unidos.

### REAJUSTE EN EL GABINETE EGIPCIO

El Cairo, 7 (UP). — Además de asumir el cargo de primer ministro el general Naguib, ha tomado también las carteras de guerra y marina. El vicepresidente, que por otra parte es un civil, es Soliman Hafez, quien también asumió la cartera de ministro del Interior. Hafez ha sido consejero político de Naguib desde la abdicación del rey Farouk.

El nuevo ministro de relaciones extranjeras Ahmed Farrag Tayeb, es un diplomático de carrera y es ex-ministro en el Irak. El único ministro no nuevo es el de hacienda y es Abdel Guil El Emari, quien también figuró en el gabinete Maher. El resto del gabinete está formado por Ahmed Usl, de abastecimientos; Alfred Antous, de asuntos municipales y rurales; Abdel Aziz Ali de salubridad; Dr. Nourdin Rarref de propaganda; Fath Radwan de beneficencia; Ismail Hassab El Bakour de Educación; Ismael El Kabani de obras públicas; Murad Fahmy de asistencia social; Fuad Galal de comercio e industria; doctor Mohamed Sabrid Mansour de comunicaciones; Hussein Hassel Yuseld de agricultura; Abdel Sis Ab-Dallah Zeim.

solamente ingresaron 2.525. Es de advertir que, solamente Buenos Aires necesita para su consumo local cinco mil cabezas diarias.

## Dos Jefes del Ultimo Motín Egipcio han sido Ejecutados

Alejandro, 7 (UP). — Mustafa Khamis y Mohamed El Bequary, los dos ciudadanos egipcios condenados a muerte por el Tribunal Militar fueron ultimados en la horca por el delito haber dirigido el motín que tuvo lugar en la Hilandería de Kafar, en el mes pasado. En este amotinamiento murieron ocho personas y otras tres sufrieron heridas de consideración. Las dos personas anteriormente nombradas son los dos primeros egipcios condenados a muerte desde que el General Mohamed Nabillo derrocó al Rey Farouk los mismos que fueron juzgados conjuntamente con otros 16 personas.

El Bequary perdió el ánimo y empezó a llorar cuando era llevado a la horca. Llevaba encima una túnica y casaca de los especiales para reos. Una vez en el cadalso escuchó serenamente, mientras le rodeaban numerosos policías y soldados, la lectura de la sentencia manteniéndose al finalizar la misma: "deseo que se me juzgue auyemente". Cuando le preguntaron si deseaba cgarrales, manifestó que no.

### LAS EJECUCIONES

Alejandro, 7 (UP). — En su celda de prisión Khamis pidió los primeros versículos del Korán diciendo: "No hay más Dios que A A". Una vez que hubo terminado la lectura de los primeros versículos del Korán fue conducido al cadalso con las manos atadas y una capucha negra en la cabeza. Segundos después se le abrió la cuerda al cuello y el verdugo abrió la trampa, terminado así con la vida de uno de los jefes del motín último. El médico de la prisión dictaminó en sentido de que Khamis había muerto pero su cuerpo quedó colgado por espacio de media hora.

El Bequary ingresó al patio de la prisión manifestando religiosamente: "quiero ver a Naghib", el ser llevado a la horca preguntaba al sacerdote: "Porque no tendrá Dios misericordia de mí". El sacerdote contestó al mis o tiempo que lea el Korán. Los guardias que escoltaban al sentenciado ro tuvieron ninguna dificultad hasta llevar al retículo.

## La Producción de Café en el Africa está Ganando Terreno

Por Harry Frantz

Washington, 7 (UP). — El continente africano está ganando terreno en la producción mundial de café y en el volumen de las ventas, según las estadísticas publicadas por el Departamento de Agricultura. El café africano exportable es más o menos igual al de todas las repúblicas latinoamericanas y las Antillas al norte de Panamá. Y comparable al de Sudamérica con la exclusión del Brasil.

En 1951 EE. UU. importó 961 mil sacos de café africano mejorando sus importaciones del mismo 825 mil sacos, en 1950 en 427 mil sacos en 1949 y un promedio de 220 mil sacos en los años de la guerra. La creciente competencia entre el África y Latinoamérica en el mercado mundial de café se compensa en parte por la disminución en la producción y exportación del Asia. En los años de la guerra el Asia tenía un promedio de producción de dos millones 394 mil sacos anuales con un sobrante exportable de un millón 547 mil sacos. La cosecha en 1950-51 se calcula en un millón 399 mil sacos con un excedente exportable de 368 mil sacos.

El Departamento de Agricultura calcula que en 1951-52 la cosecha africana fue de cuatro millones 602 mil sacos para la exportación. En los últimos cinco años que precedieron a la guerra África produjo dos millones 602 mil sacos, con dos millones 315 mil sacos para exportar. En el continente africano existe la producción de café en muy distintos lugares, pero los mayores progresos fueron logrados en Angola, Congo Belga, Guinea Francesa, la Costa de Marfil y el Senegal. Se calcula que la cosecha en 1951-52 fue de dos millones 067 mil sacos, con 987 mil sacos para exportar. En la guerra tenía un promedio de 250 mil sacos, con 207 mil sacos para exportar. En 1951 entre Francia y Argelia adquirieron

Según el Departamento de Agricultura los Estados Unidos importó en 1951 veinte millones 312 mil sacos de café crudo contra 18 millones 427 mil sacos en 1950. 22 millones 053 mil sacos en 1949 y 13 millones 808 mil sacos en un promedio entre 1935 y 1939. De acuerdo con las estadísticas entre los promedios de los años de la guerra y 1951 hubo los siguientes cambios en los sacos importados por los Estados Unidos (primera cantidad de importaciones en 1951, segunda importación de la guerra). De los países cafetaleros a América del Norte: tres millones 596 mil sacos y seis millones 695 mil sacos, como sigue: El Salvador 200 millones 6 mil y 538 mil. Guatemala 788 mil 396 y 8 mil dicha república, 1.243 y 43 mil sacos.

### Se reunirá hoy el Fondo Internacional

México, 7 (UP). — Los delegados del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional se reunirá mañana para discutir los problemas sobre pagos internacionales y balanzas comerciales. Los funcionarios que representan a 54 naciones regresaron hoy de sus vacaciones de fin de semana. La Comisión de Finanzas tienen otros problemas el estudio de ciertos cambios políticos en el Fondo Internacional. El principal orador para mañana es el Secretario del Tesoro de Estados Unidos.

### EXPORTACION DE PRODUCTOS DE LA ARGENTINA

Buenos Aires, 6 (UP). — El Instituto Argentino de Promoción e Intercambio, anunció que, as ventas correspondientes a mes de julio alcanzan casi a medio millón de cueros, de los cuales Finlandia llevó 213.373, Gran Bretaña 132.500 y España 108.828. Agregó que aparte de la venta de 57.278 toneladas de quebracho a Estados Unidos, hay que confirmar una nueva venta anunciada días atrás de cincuenta mil toneladas más para el gobierno de Estados Unidos.

### CONGRESO JUDIO

Buenos Aires, 6 (UP). — La Segunda Conferencia Sudamericana del Congreso Judío Mundial, comienza esta noche con un acto especial de homenaje a la que fue señora Eva Duarte de Perón, seguido de un discurso de apertura a cargo del doctor Ricardo Dubrovsky, presidente de la delegación de las Asociaciones Israelitas argentinas. El profesor Arie Tartakower, enviado especial al Congreso, pro-

cedente de Nueva York disertará sobre "El Pueblo Judío en la hora actual".

### A TRAVES DEL PERISCOPIO

Por especial con la revista "Newsweek"

### DE LA MONARQUIA...

La Reina Isabel y el Duque de Edimburgo están considerando el proyecto de visitar Australia y Nueva Zelanda el año entrante... El recientemente proclamado Rey de Jordán, regresará a Inglaterra el próximo mes para tomar un curso en Sandhurst el colegio militar antes de que se efectúe su coronación en mayo. El Príncipe Oscar el único hijo que vive del Kaiser se ha instalado en el Este de Alemania como un refugiado, en una casita en las afueras de Bonn.

### PELICULAS EXTRANJERAS

"Limelight" la última película de Charlie Chaplin se estrenará en Londres el día 20 de septiembre. "The Girl on the Via Flaminia" la hará como película Anatole Litvak con Marlen Brandt como estrella. Se filmará en Francia en lugar de Italia, como es original en la novela. La nacionalidad de los personajes se cambiará también.

### JURADO PARA ESPIAS

Hay rumores de que pronto los Rojos pongan 36 americanos prisioneros en China a ser juzgados por espionaje. Todos los esfuerzos de los norteamericanos e ingleses de conseguir información sobre los prisioneros, muchos de los cuales son misioneros les han fallado. Según los comunistas, algunos se han confesado espías.



# AVISOS ESPECIALES

## MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123, FRENTE HOTEL SUCRE

OFRECE:

**Lindos Juegos de living**

desde Bs. 16.500.—

HORNO 110 V.  
RADIO TELEFUNKEN  
ESCRITORIOS  
MESAS DE BRIDGE  
MESAS DE TE

## MAMPARAS

En venta dos mamparas en esta imprenta, sección caja, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 18 horas

P85

## Station Wagon

Chevrolet, tipo automóvil, casi nueva, se vende a precio de ocasión. Referencias General Sanjines 333, hora de oficina.

792

## COMPRO

Camioneta "Furgon" una tonelada preferio último modelo. Referencias Casa "Sifin", Yanacocha 598 Sr. Penaranda. 792.

## VENDO

Automóvil "Pontiac" modelo 1952, de dos colores. Teléfono 5935.

792

## DEPARTAMENTO

Para alquilar, independiente, zona Sopocachi, 5 habitaciones, baño, cocina, servicios, garage, buena orientación. Ref.: Mercadería 45. Bufete Pinto. Tel. 2310 2838.

1095

## BARATO VENDO

Por motivo de viaje Radiola "Zenit" 4 bandas, tocadisco 3 velocidades y una radio chica 3 bandas, cinco lámparas. Ver y tratar Cana Strongest 374 (Negrin).

595

## SE NECESITA

En contrato anticlerico, casta junta o departamento independiente. Referencias Calle Teniente Oquendo No. 15, de horas 12 a 14.

1095

## SE ALQUILA

En casa de respeto, plaza con pensión a matrimonio solo o personas honorables, se reciben pensionistas. Jorge Saenz 87, tantes Ramon de Alava, Miraflores.

595

## SOLADORES

Necesita fábrica de calzados "Luxor". Pago bien. Jenaro Sanjines 321.

895

## PIANO

Por motivo de viaje se vende un piano alemán casi nuevo, marca "Ronich" y muebles Federico Zuazo 215.

695

## SE VENDE

Un terreno en la Av. Zalles, frente parque Zoológico. Ref.: Casilla 521.

793

## TERRENO

En Miraflores, vende. Teléfono 3390. Calle Murillo 263.

1094

## AUTOMOVIL

Chevrolet modelo 1952 de lujo, con radio, vende. Teléfono 3390 calle Murillo 263.

894

## SIRVIENTA

Recomendada, necesito. Ecuador 510.

594

## Transportamos

Cualquier mercadería del Alto. Camiones 18149 — 19053 Sr. Limongi Mujia 78 (Sopocachi).

924

## VENDE

Velasquez y Cia. Terrenos y casas en diferentes zonas: Sopocachi, casa en venta Bs. 2.000.000.—; Miraflores casa en venta Bs. 1.000.000.—; San Pedro casa en Bs. 1.000.000.— y otra en 300.000.—; Terrenos Av. Buenos Aires, desde Bs. 300 metro cuadrado. Ref.: Mercado No. 23 Of. 11.

P94

## CASA EN VENTA

En Miraflores, con tres dormitorios, living, comedor, escritorio, costurero, almorador, terraza, cocina-office y demás dependencias. Referencias: calle Socabaya No. 283 (altos), Oficina No. 3 La Paz.

594

## PELUQUERIA

En venta, situada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 39 Referencias en el mismo local.

694

## CHALET

De un departamento, compro, sea en Sopocachi o Miraflores. Referencias: Empresa Constructora Murillo. Yanacocha 363. Tel. 2415

594

## DE OCASION

Vendo un plano y otra planola. Ref.: Av. Baptista No. 27.

7601

## BULBOS

De gladiolos, se realiza la última partida a precio de ocasión. Potosí No. 120 kiosko.

693

## CASA

En venta, Av. Chile 109 de dos departamentos cada uno, consta: dos dormitorios, living, comedor, repostero, garage, jardines y dependencias, por Bs. 2.700.000.— Facilidades pago.

594

## Cañas para pescar

Vendo, lanzamiento, telescopicas, ruels, lineas. Chuquisaca No. 125.

495

## Sala a la Calle

Altos de Braniff. Edificio Moderno, con teléfonos. Con antesala, desde Bs. 4.000, amobladas, escritorios, estantes, caja fuerte, teléfono instalado desde Bs. 15.000. Entrega el 15 de septiembre. Ref.: Ayacucho No. 160.

595

## CASA EN VENTA

Sopocachi bajo, tres dormitorios, living, comedor, escritorio, costurero, terraza, cocina - office, garage y demás dependencias, forma esquina, mucho sol y luz. Referencias: Tel. 6174.

693

## EN SOPOCACHI

Se alquila caso junta, con algunos muebles, completamente independiente, mucho sol. Fernando Guachalla, pasaje Arguedas 428.

693

## KIOSKO

En un Cine, vende, buena situación. Ref.: Plazuela Belzu 185.

594

## PRESTO DINERO

Sobre prendas. Manzaneda 110 (altos).

894

## FILATELICOS

Canjeo sellos de España y Colonias Africanas base Ivet. Antonio Guerra.— Banco Hispano Americano. Las Palmas Canary Islands.

395

## IMPEXO

Sección Técnica. Ingavi 381. Estudios de construcciones, dirección de obras, instalaciones sanitarias, mensuras, loteos, planos mineros y peritajes dentro y fuera de la ciudad.

1097

## LOTE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 413. Vende lote de terreno Miraflores a dos pasos del Parque Triangular, se puede dar 12 a 16 metros de frente a la calle trecientos a cuatrocientos metros de superficie. Verdadera ganga.

497

## Comercial Loayza

Vende lote de terreno Calconí de 400 metros cuadrados a Bs. 450.— el metro, sobre avenida. Ganga. Plaza Murillo 413.

497

## Comercial Loayza

Vende dos lindas casas Miraflores precio de verdadera ocasión. Completamente nuevas. Plaza Murillo 413.

497

## MAQUINAS DE COSER

Técnico extranjero las repara a domicilio. Teléfonos: 2069 y 2042.

397

## AMPLIA OFICINA

Central, en edificio moderno, con muebles se transfiere. Ref.: Loayza 53 (altos).

497

## DORMITORIOS

Fino acabado, listas, entrega, Bs. 30.000.—Verlos Almirante Grau 504 (interior).

297

## VENDO MAQUINA

De coser pedal, cinco gavetas. Av. Pando 779.

597

## TUNTA

De primera clase se vende, de horas 15 a 18. Cochabamba 65

497

## DINERO

Ofrecemos cualquier cantidad en primera hipoteca, trámite en el día, interés reducido. Comercial Machicao. Yanacocha 368. Tel. 3243.

297

## VENDO

Plataforma de pura plancha, especial para transporte de tierra y piedra, de ocasión. Ref.: Av. Manco Kapac No. 549 (frente Hotel Italia).

397

## TERRENO

En venta, región de Calconí, totalmente cercado, con superficie de 342 metros cuadrados. Servicio de gondolas Nos. 4 y 10. Ref.: Cuba No. 3. Tel. 3217.

594

## VENDO

Dulcería, Comisiones, Consignaciones. Comercial "Ahora" Yungas No. 67, (Librería).

396

## VENDO

Balcones y rejas de fierro Bs. 1.800. Calle Bueno 348.

396

## EN OBRAJES ALQUILO

Se alquila departamento moderno con baño Bs. 3.500. Av. Zalles No. 113 (Av. principal) media cuadra parque casa rosada.

496

## ALQUILO

Un departamento de cuatro piezas baño, cocina independiente. Ref.: Sopocachi Mendez Arcos Casa verde No. 300.

396

## Aprenda a Bailar

Todos los bailes modernos de Salón. Profesor Cervantes, calle Cisneros No. 20, esq. Diaz Romero Saavedra (Miraflores).

396

## EN ALQUILER

Se alquila o contrato anticlerico, tres habitaciones a familia reducida, con bastante sol en la calle Pisagua on. 340. Referencias: calle Humahuaca 324.

396

## Casinos Bs 75

En venta en la Joyería al frente del correo, por mayor precio especial. Casilla No. 256. La Paz

3096

## COMPRO

Al contado automóvil o camioneta modelo 49, adelante. Colón 295. Tel. 6123.

696

## SE NECESITA

Departamento amoblado, para señora extranjera. Ref.: por carta este Diario H.H.

396

## Lugar Céntrico

Hermoso terreno 450 metros cuadrados Plaza Murillo se vende o cambia con otro. Ref.: Ingavi 381 "IMPEXO".

996

## SE ALQUILA

Casa independiente, en Miraflores. Ref.: Teléfono No. 6241 Hs. de 9 a 12.

396

## VENDO

Por motivo de viaje, máquina de coser, máquina de escribir, tocadiscos de tres velocidades radio Inglesa marca "PYE", bicicleta Inglesa completamente nuevos, sin uso. Ref.: calle Colón No. 315 (2o. piso).

796

## SE ALQUILA

Casa independiente, nueva Ref. Tel. 2376. Batallón Colorado 36.

696

## SE COMPRA

Una chancadora, una pulidora para mosaicos, calamina usada. Llamar: Teléfono 2869 de 2 a 3 p. m.

296

## SE VENDE

Por motivo de viaje un bañi ropero grande y otro mediano ambos de fabricación alemana, ver en Socabaya 381.

397

## ESTERILIZADOR

Eléctrico vende, Asplazu 190.

297

## 3 BALANZAS

Fairbanks, vende precio razonable, Tunusia 398.

397

## DE OCASION

Vendo maquina de coser de pedal. Calle Sucre 318.

597

## GRAN OCASION

En venta maletas de viaje nuevas grandes de puro cuero a solo Bs. 2.500. Sagárnaga 332. Preguntar por José Batadris.

297

## TIENDA CENTRAL

Con muebles, módico alquiler, se transfiere. Ref.: Loayza 53 (altos).

497

## COMPRO ROPERO

De tres cuerpos, con luna, construcción sólida, nuevo o poco usado, para entrega inmediata. Ofertas bajo P.O. Casilla 2278 La Paz.

397

## SE ALQUILA

En barrio industrial, dos piezas nuevas y cocina, preferible a familia extranjera. Ref.: calle Chacaltaya 94.

297

## DINERO

En préstamo entregamos Bs. 1.000.000.— total o fraccionado con hipoteca. Oficina Alvarez Herrera. Potosí 341. Tel. 2855.

397

## EN SOPOCACHI

Alto, alquilo departamento nuevo. Ref.: Calle Potosí 73.

396

## PIANO

Seminuevo se vende, Sánchez Lima 844.

497

## SE NECESITA

Departamento de cuatro dormitorios y dependencias para familia extranjera. Ref.: Tel. 4428.

497

# Convención Universal sobre los Derechos de Autor

La UNESCO ha invitado a gobiernos de todo el mundo a que envíen representantes a Ginebra del 16 de agosto al 6 de septiembre para adoptar y firmar la Primera Convención Universal sobre los Derechos de Autor.

La UNESCO cree que esta Convención remediará las condiciones poco satisfactorias que existen en la actualidad para escritores, artistas y compositores. Hasta el presente, dice la UNESCO, a pesar de la existencia de numerosas convenciones bilaterales y multilaterales, la protección internacional de los Derechos de Autor ha sido mucho de ser completa, y ha involucrado formalidades costosas y complicadas.

Esta conferencia intergubernamental es la culminación de cinco años de labor por parte de UNESCO y de los expertos de unos 30 países. La Convención entrará en vigor tan pronto como sea ratificada por un número suficiente de países. Significará que autores, compositores y artistas estarán protegidos en el extranjero tanto como en su patria, y que sus obras no dejen de ser publicadas por temor a infringir complicadas leyes de derechos de autor.

Actualmente la protección de los derechos de autor está limitada a ciertas regiones del mundo a través de la Convención de Berna de 1886 y por varias convenciones inter-americanas que no cubren las relaciones entre el hemisferio occidental y el resto del mundo.

La Convención Universal sobre Derechos de Autor de UNESCO no sólo reemplazará estos convenios existentes sino que los completará, creando un sistema aceptable para todos los países. La estipulación principal es que los gobiernos provean absoluta igualdad de protección a los nacionales y a los extranjeros. En consecuencia, cada país que firme la nueva Convención se obligará a extender la misma protección a los autores y artistas extranjeros que la que extiende a los propios.

En algunos casos, sin embargo, esta protección —aún a sus nacionales— es considerada insuficiente, y para garantizar una norma conveniente se proponen en el proyecto de la nueva Convención tres reglas mínimas:

1.— La duración de la protección de los derechos de autor deberá ser no menor de 25 años, ya sea desde la fecha de la primera publicación de la obra o desde la muerte del autor. En las condiciones actuales el término de protección, si lo hay, se extiende desde tres años a perpetuidad.

2.— Con respecto a los derechos de traducción, se garantiza

al autor el pago de honorarios razonables por el editor de la traducción. No podrá efectuarse traducciones de su obra sin su autorización. (Actualmente es frecuente que no sean consultados los autores, que no se les pague y a veces sus obras son mal traducidas y aún distorsionadas).

3.— Se eliminarán las formalidades engorrosas y costosas requeridas en muchos países a autores y artistas extranjeros para la atención de la protección de los derechos de autor, reemplazándolos por un mecanismo simple. Mediante un "c" en un círculo, seguida del año de la primera publicación de la obra y el nombre del poseedor del "copyright", insertados en un lugar prominente en cada ejemplar de la obra, se evitará (a) la solicitud de los derechos de Autor a una agencia nacional, (b) la inscripción de la obra en un registro público, (c) el pago de honorarios de registro, y (d) la fabricación. Este requisito llamado "fabricación" es una de las características de la actual Ley sobre Derechos de Autor existente en los Estados Unidos, mediante la cual los libros en inglés deben ser impresos y fabricados en los EE.UU. para poder recibir plena protección de los derechos de autor en ese país. Bajo los términos de la nueva Convención Universal, los libros impresos en inglés fuera de los Estados Unidos gozarán de plena protección en el país.

Después de pronosticar que Gran Bretaña equilibrará su posición comercial, Churchill advirtió en la siguiente forma: "Os conduciría a error si os llevara a suponer que no necesitamos hacer mayores esfuerzos, hemos sacado la cabeza fuera del agua, nuestra labor futura es nadar en las aguas".

El Primer Ministro elogió la labor del Ministro de Hacienda R. A. Butler, "por su notable éxito en la primera etapa del restablecimiento de la nueva solvencia".

Woodford, 6 (U.P.).— El Primer Ministro, Winston Churchill, predijo que para fines de este año, Gran Bretaña y la zona entera de

la libra esterlina habrán enjugado su déficit comercial, al hacer uso de la palabra en un mitin conservador.

En su propio distrito electoral, Churchill manifestó: "Podemos ahora pronosticar que en esta isla habremos equilibrado nuestra posición con mundos donde no regía la libra esterlina, o mejor dicho, la zona entera de la libra esterlina se hallará en equilibrio con el resto del mundo".

Recalcó, que la intensificación de las exportaciones permitirán al país restablecer su equilibrio comercial.

Con referencia al Irán, Churchill, expresó: "Gran Bretaña fue despojada por la violencia de su industria petrolera y exteriorizó la esperanza de que el gobierno



## NOTICIAS ARGENTINAS

## Se Inaugurará hoy el Primer Congreso de Cirugía Torácica

**BUENOS AIRES.** El acto inaugural del mismo se realizará mañana en el aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas de esta Capital. Cuenta con el auspicio del Gobierno Nacional y en él participan eminentes especialistas nacionales y extranjeros. El temario a desarrollarse será el siguiente: Bronqui — estasis bilateral — diagnóstico precoz del carcinoma broncogénico por el estudio broncoscópico y citológico del esputo y de las secreciones bronquiales — los medios de contraste en el diagnóstico de las enfermedades del torax y la toracotomía la parturición en el tratamiento de las afecciones del abdomen.

## MEDIO PARA EVITAR LA GUERRA

**BOGOTÁ (Colombia).** Así lo expresa el "Diario Gráfico" en un comentario editorial sobre la provisión alcanzada por la posición internacional de la Argentina. Orientada hacia las fuerzas del trabajo. Después de poner de manifiesto los enojados debates que ha suscitado en todos los países del mundo la apreciación de los alcances y consecuencias de esa norma internacional afirma que "la posición argentina es una verdadera solución para la humanidad que sus postulados vacilantes son la bandera que indubitablemente deben enarbolar los pueblos libres si no desean verse azotados por el flagelo de una guerra y más terrible conflagración". Detalla luego los postulados esenciales de esa doctrina que está ganando a tantas ciencias y artes "ella aspira en el orden exterior al ideal supremo del hombre: trabajar dignamente y en armonía con todos los pueblos de mundo, para mayor grandeza de los mismos. No podrá realizarse este ideal de paz mientras exista en el mundo despojos a quienes la justicia social no haya llegado con su sentido humanista. No podrá ase-

## ELOGIO AL GENERAL PERON.

**Buenos Aires.** En la sede de la Asociación Marítima Argentina, el Dr. Hernán Terdenge, Embajador de la República Federal Alemana agradeció las atenciones de las autoridades de la organización gremial hacia la tripulación y oficiales del buques escuela alemán "Pamir", que estuvo en nuestro país recientemente. El Dr. Terdenge puso de relieve la labor que en beneficio de su pueblo efectúa el General Perón, a quien calificó de estadista eximio. Afirmó que Eva Perón, la Abanderada de los Trabajadores, era uno de los más altos ejemplos de abnegación y sacrificio, que había dado la vida por la felicidad de su pueblo.

## EL ANIVERSARIO DEL BRASIL EN LA REPUBLICA ARGENTINA.

**Buenos Aires.** Con diversos actos culminarán hoy en el país la celebración del 130 aniversario de la independencia del Brasil. Institutos de Culturas y entidades de esa colectividad han dispuesto, al efecto, ceremonias evocativas especiales. Por la mañana, frente al monumento del prócer brasileño JOSE DA SILVA XAVIER (Tiradentes) hablará un miembro del Insti-

## DETRAS DE LA CORTINA

Por Benjamín E. Wets. Moscú ha anunciado reciente mente que el Decimo Noveno Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, se celebrará el 5 de Octubre en la capital soviética.

La noticia, naturalmente, ha suscitado interés en todo el mundo, ya que no se ha celebrado un congreso de esta clase desde 1939, si bien se supone que debe reunirse por lo menos una vez cada tres años.

Al congreso de este año asistirán más de 1,200 delegados representantes de unos 6 millones de miembros del partido comunista. El resto de los 200 millones de habitantes de la Unión Soviética no tendrá ninguna voz en las decisiones a adoptarse, las que, no obstante, les afectarán directamente. El congreso es ostensiblemente el órgano supremo del partido comunista que, en realidad, esgrime todo el poder en el estado.

En la década del 20, antes que el actual régimen de Stalin hubiera asumido completos poderes dictatoriales, el congreso era el órgano supremo. Con la entrega de diplomas correspondientes a la Orden del Mérito Militar del Brasil, al Ministro de Ejército, General Franklin de Lucero, Comandante en Jefe de Ejército, General Alfredo Avalos Subsecretario de Ejército, General Carlos A. Wirth, Director de la Escuela Superior de Guerra, General Horacio Aguirre, Coronel Eduardo Conesa, Teniente Coronel Médico Dr. Miguel Angel Mazza, Teniente Coronel Varela, Mayor Ernesto O. Bote y Capitán Angel C. Beria.

## Sin Intermediarios

Vendo casa como terreno apropiado para cine o industria, tiene 800 m<sup>2</sup>. a Bs. 12,000 el m<sup>2</sup>. a una cuadra de la calle Evaristo Valle y dos de Plaza San Francisco. — Referencias:

GRANEROS 49  
TELEFONO 3405

permitido a discutir, por lo menos, los principales problemas políticos que enfrentaba la nación. Como preparativo para los antiguos congresos, se celebraban reuniones en toda la Unión Soviética, en las que se allanaba el camino para las deliberaciones de Moscú. Desde 1934, sin embargo, el congreso se ha limitado a escuchar y aprobar superficialmente las resoluciones que le eran sometidas por la pequeña élite del partido.

No cabe duda de que el Decimo Noveno Congreso seguirá la misma pauta. El tardío anuncio de la reunión convierte en completamente imposible el prepararse para ninguna efectiva deliberación regional.

Los propuestos estatutos nuevos, anunciados por el Kremlin, incluso contienen una franca advertencia en contra de las discusiones libres: "La discusión extensa, notablemente la discusión de asuntos de política partidaria de escala nacional, debe organizarse en forma tal que no conduzca al intento de una insignificante mayoría de imponer su voluntad sobre la mayoría del partido, o al empeño de constituir agrupaciones fraccionales, destruyendo la unidad del partido, ni a intentos de división que puedan conmovir la fuerza y estabilidad del sistema socialista".

De suerte que el congreso, fiel a la tradición de la "democracia" de tipo comunista, simplemente refrendará los planes que le sean presentados y que ya han sido divulgados al mundo por la prensa y la radio de Moscú.

Figurarán en el temario la abolición del Politburó y el Orgburó y la creación de un nuevo organismo denominado Presidium. El cambio de nombre del Politburó a Presidium no debe desorientar a nadie. La temida policía secreta soviética ha sido sucesivamente conocida por los nombres de Cheka, GPU, NKVD y MGB. La organización subversiva creada para fomentar el comunismo internacional, conocida originalmente con el nombre de Comintern, se denomina ahora Cominform.

Excepto por el mmi — presente Stalin, el Politburó ha persistido sin modificaciones a través de dos décadas de turbulencia caracterizada por asesinatos, ejecuciones, misteriosos suicidios y desapariciones. Tuvo un nebuloso comienzo antes del golpe de estado bolchevique bajo la dirección de Lenin y un puñado de sus cómplices. En 1919, fue organizado formalmente y se componía, por orden de importancia, de Lenin, Trotsky, Kamenev, Bukharin y Stalin. Pronto vino a ser el órgano di-

rector del partido y del Soviet. Técnicamente, era responsable ante el Comité Central, ahora compuesto de unos 70 miembros, y era elegido por él, pero desde la muerte de Lenin, en 1924, y especialmente desde la desaparición de Trotsky en 1928, Stalin, en su calidad de secretario general del Comité Central, ha mantenido sobre el Politburó un poder dictatorial. Hoy, el Politburó es un cuerpo escogido de comunistas ciegamente fanáticos que ejercitan un poder total y dirigen completamente los asuntos soviéticos.

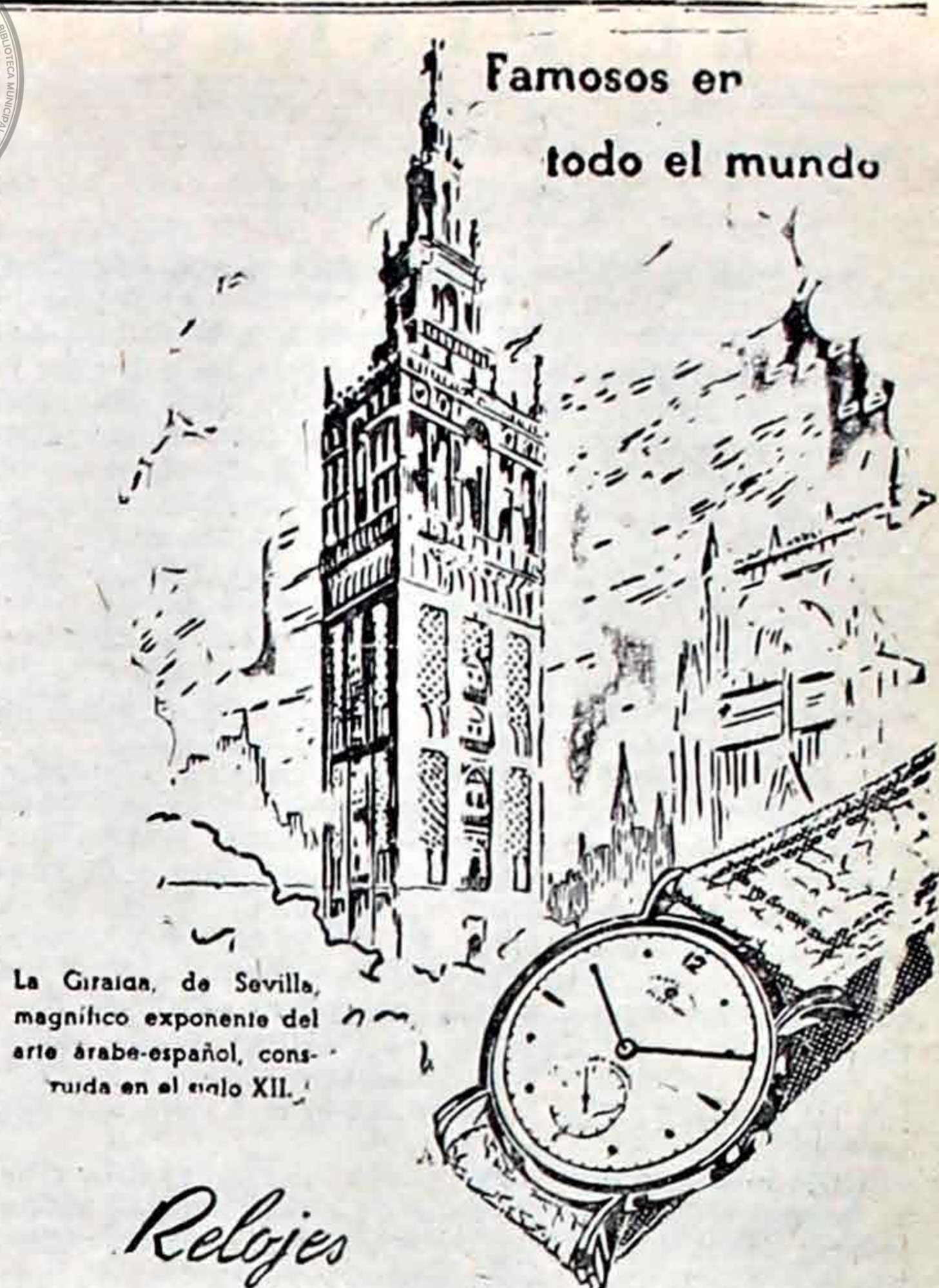
El importante discurso de tono y el informe del Comité Central, que eran atribución del propio Stalin en el pasado, serán dados en el congreso de Octubre por Georgi Malenkov. Otros informes, en especial las directivas del nuevo plan quinquenal, presentados en 1939 por Molotov, serán brindados este año por personalidades de menos categoría.

Malenkov, quien sólo tenía 16 años cuando se produjo el golpe de estado bolchevique de 1917, actuó como secretario de Stalin en el congreso de 1939, y es considerado generalmente como el protegido de Stalin. Se ha encumbrado firmemente a una situación conspicua y de influencia dentro del grupuculo gobernante, y es actualmente el hombre fuerte del Orgburó del partido.

El Decimo Noveno Congreso oírá también y aprobará las directivas para el quinquagésimo plan quinquenal e indudablemente lo saludará como nuevo paso para acrecentar a producción industrial de los Soviets. El plan abarca el período comprendido del 10 de Enero de 1951 hasta 1955 y su actual anuario, casi dos años después de que ha sido supuestamente puesto en acción, constituye una ilustración dramática del secreto que caracteriza a las operaciones del gobierno soviético.

El plan establece un aumento del 12 por ciento, por cada año hasta 1955, en la producción industrial. Sin embargo, el método soviético de citar porcentajes ofrece escasa indicación de la producción que realmente debe esperarse.

Sin lugar a dudas, el nuevo plan significará una mayor carga para un pueblo ya sumamente agobiado. Al igual que en el pasado, se pondrá principal énfasis en los renglones que sirven los intereses de los directores comunistas, sedientos de poder, sin consideración para las necesidades urgentes de las poblaciones. Puede suponerse con certeza que el nuevo plan no podrá eliminar la apatía general con que los trabajadores soviéticos se someten al sistema reaccionario de crecientes normas, stakhanovismo y "competencia socialista".



## ELECTION

ANTIMAGNETICOS DE FAMA MUNDIAL  
Representantes exclusivos para Bolivia  
Joyería y Relojería "NANA"  
Socabaya 304 La Paz Telf. N° 6117

**AVISO IMPORTANTE (D.A.D.)**  
Comunicamos a los socios, amigos y simpatizantes en general, que los servicios del Club "La Otra Alemania", comenzarán el día lunes 8 del presente, en donde serán atendidos esmeradamente con motivo de las ampliaciones en el local y renovación de la nueva Administración. Cordialmente se les invita.  
"LA OTRA ALEMANIA"  
PRADO 91, primer piso

**TOMAS LTDA.**  
AV. CAMACHO 304 EDIF. ARAMAYO  
RELOJES — PLUMAFUENTES — JOYAS  
ARTICULOS DE REGALO  
de hermosos diseños recién importados a precios bajísimos  
Vea  
LAS VITRINAS DE:  
TOMAS Ltda.

**Municipalidad de La Paz**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**  
Se convoca a propuestas para la adquisición de pesas de plomo para balanza de 1 kilo y ½ kilo en la cantidad de 500 unidades por cada medida, respectivamente, las que deberán llevar la inscripción: MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.  
Las propuestas deben presentarse en la Oficialía Mayor hasta el día 20 de septiembre en curso, horas 17 p.m., en papel sellado correspondiente y con la garantía del 5% del fondo de la propuesta, bajo sobre cerrado.  
La Paz, 5 de septiembre de 1952.  
EL OFICIAL MAYOR DE LA MUNICIPALIDAD.

**AVISO MUNICIPAL**  
Se prorroga hasta el 15 del mes en curso, horas 18, la convocatoria a propuestas para la adquisición de los siguientes vehículos: 12 volquetas, 16 basureros, 2 camionetas, 2 jeeps; con sujeción al pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas que se encuentran a disposición de los interesados.  
Las propuestas deben presentarse en la Oficialía Mayor, hasta el día y hora fijados de la prórroga, en papel sellado de ley con el timbre correspondiente y la respectiva boleta de garantía bajo sobre cerrado.  
La Paz, 5 de septiembre de 1952.  
EL OFICIAL MAYOR DE LA MUNICIPALIDAD.

**Dr. JACOBO ABULARACH A.**  
MEDICO - CIRUJANO  
De la Universidad de Chile. — Estudios de especialización en España.  
Cirugía General y Especial: cirugía de aparato digestivo (esófago, estómago, intestinos, hígado), cirugía ginecológica (matriz, ovarios), cirugía vascular (hipertensión, várices, hemorroides), cirugía del bocio, cirugía de las hernias etc.  
Consultorio: calle Ayacucho N° 150, 1er. piso.  
(EDIFICIO FLORES)  
Consultas de 3 a 6 p.m.

## ACADEMIA VOCACIONAL

(Suc. del WASHINGTON CULTURAL INSTITUTE)

FEDERICO ZUAZO  
esquina REYES ORTIZ  
edificio Basilio 1er. piso

## SISTEMAS PSIQUICO-PEDAGOGICOS

INGLES CASTELLANO LITERATURA, LATIN FISICA QUIMICA, MATEMATICAS, RADIO, ELECTRICIDAD, SECRETARIADOS, TAQUIGRAFIA, DACTILOGRAFIA, INGRESOS: UNIVERSIDAD, COLEGIO MILITAR, ESCUELAS: POLICIA Y AVIACION.

INGLES  
cursos del Profesorado

SEGURO ESTUDIANTIL: Cursos de Habilitación para alumnos aplazados; consiste en abonar una cuota mensual con derecho a consultas semanales asegurándose una preparación gratuita durante las vacaciones.

HORARIOS ESPECIALES  
CLASES COLECTIVAS e INDIVIDUALES

Su Patria lo necesita  
Como ciudadano capacitado  
CONQUISTE su DIPLOMA

## COMUNICADO DE LA POLICIA URBANA

A pedido de muchos interesados, se comunica a los propietarios de canes que el término para pago de patentes al Tesoro Municipal, por tal concepto, se prorrogó, con carácter impostergradable, hasta el día 15 del mes en curso.

Pasado ese término, se procederá a la eliminación de todos los canes con los que no se hubiera cumplido tal requisito, aplicándose, además las sanciones respectivas a sus propietarios.

La Paz, 19 de septiembre de 1952.

GUILLERMO VILELA  
Intendente Municipal.

## Terrenos en Calacoto

En venta lotes de todo tamaño y precio.

En dos espléndidas zonas de Calacoto.

Referencias:

AV. MARISCAL SANTA CRUZ N° 95

Oficina Zalles — Teléfono 3916

## La Oficina que Ud. Necesita

## "PRENSOL"

Agencia Noticiosa Nacional

Autorizada por R. S. de 13 de noviembre de 1944.

Agencias y corresponsales en todo el país

CON SUS SECCIONES

COMERCIAL — CONTABLE

Compra-venta de propiedades — Cobranzas — Comisiones y consignaciones Contabilidades comerciales e industriales balances peritajes, organización de negocios pago de impuestos y todos los trámites relacionados con la Dirección de la Renta y Municipalidad

TRAMITES JURIDICO - ADMINISTRATIVOS

Causas de toda índole ante los Tribunales de Justicia — Asuntos sociales ante la Corte Nacional del Trabajo y Caja Nacional de Seguro — Toda clase de gestiones ante los Ministerios. — Redacción de contratos — Trámites de pasaportes, salvoconductos, radicatorias, nacionalizaciones. — Recursos ante la Corte Suprema de Justicia

SECCION ESPECIAL PARA ASUNTOS DEL INTERIOR  
Calificación de años de servicio — Inscripciones de docentes en el Escalafón del Magisterio y de Contadores en el Registro Nacional de Contadores — Gestiones de títulos en Provisión Nacional de jubilaciones de presupestos y de asuntos administrativos en general.  
Foderes a nombre de Guillermo Tórrez Vidaurte.

SECCION TECNICA  
Levantamiento de planos copias, mensuras, peritajes y todo lo concerniente al ramo.

Cada una de las secciones a cargo de prestigiosos profesionales.

OFICINA PRINCIPAL: LA PAZ, CALLE LOAYZA N° 53  
TELEGRAMAS: "PRENSOL"

## Grandes Rebajas en

EMPRESA TRANSBOL Ltda.

Sólo por tres días

CON 30 % DE REBAJA

Lanas Suizas para tejer  
Toallas pequeñas importadas  
Juguetes Tiro al Blanco  
Cortaplumas con hojas de acero de Toledo

CON 20 % DE REBAJA

Lámparas eléctricas alemanas y americanas  
Juegos para té de loza italiana de Pucci  
Relojes de pared y despertadores  
Telas inglesas Vivella y Clydella  
Gabardina y Casimires ingleses  
Toallas inglesas grandes con frisa en ambos lados  
Kayseretts para señoras.

CON 10 % DE REBAJA

Todos los demás artículos en exhibición en nuestros almacenes.

\*\*\* APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD SOLO POR TRES DIAS \*\*\*



# EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

## Higiene de la ciudad

Claramente explica el Diccionario lo que significa esta palabra: "limpieza; aseo en las viviendas y poblaciones". Lo que precisamente hace falta a la ciudad de La Paz, primera capital de la república. Su estado de aseo y limpieza no pueden ser más desastrosos; cada día este defecto se va agravando y no se lo encara de ninguna manera, como si fuese un fenómeno tan extraño como el de intentar que un río corra cuesta arriba. Sin embargo, otras ciudades, tienen resueltos sus problemas de higiene tanto en los servicios públicos como en los dominios privados; porque la higiene de la ciudad comprende el aseo y la limpieza de las calles, parques, edificios fiscales y viviendas particulares. Todo esto se halla descuidado y, particularmente, cuanto depende de las reparticiones de higiene y limpieza de la Municipalidad.

El abandono y la tolerancia que parecen representar a la decencia, estimulan a los habitantes de la ciudad a descuidar el aseo de sus propias viviendas y aumentar el desaseo de las calles, avenidas, parques, arrojando cáscaras, papeles, desperdicios. En ninguna capital de la importancia que atribuimos a La Paz se hace y se permite cometer actos flagrantes contra el aseo. Las gentes compran frutas de los puestos que, como en los días coloniales, están distribuidos por las esquinas de las calles principales. Comen la fruta mientras caminan y arrojan los residuos en las aceras como si lo hicieran en basureros.

En cuanto a otros desperdicios, el caso es más grave, porque todo lo que proviene de las residencias particulares, de las tiendas y tenduchas va a parar a las esquinas donde se forman montones que las cuadrillas de limpieza no los retiran en muchos días. Lo que se anota y mucho más relacionado con los malos hábitos del vecindario en lo que concierne a higiene, es efecto del desamparo en que se hallan los vecinos de parte de las autoridades de higiene. No se puede esperar que un asunto tan serio lo resuelvan ellos individualmente. Se trata de un problema que corresponde a la Municipalidad.

Hemos sugerido que se forme una Junta de Higiene y Aseo que tenga los elementos y los fondos que le permitan cumplir su cometido descargando a la primera autoridad municipal de esta preocupación. Una Junta no sería la reunión solamente de personas de buena voluntad, sino de ciudadanos dotados de autoridad que estudien y pongan en ejecución un plan científico como los hay en otras capitales. Con el sistema que actualmente se lleva a cabo, nada satisfactorio se podrá obtener. Es preciso que el problema de la higiene de la ciudad se lo encarne científicamente y metódicamente.

No basta que los carros basureros recorran a grandes velocidades pretendiendo dejar la impresión de que hacen el aseo de la ciudad. Falta algo más serio, tal vez desplegar, primeramente, una campaña de limpieza en la que queden obligados a cooperar las juntas de vecinos. La Junta de Higiene y Aseo crearía secciones de barrio y retiro de desperdicios; de cremación y de industrialización de las cenizas y residuos. Esto es, que se convertiría a las basuras en elementos utilizables como fertilizantes; en algunos municipios, las secciones químicas de las juntas de higiene y aseo, extraen también de los residuos grasas y aceites que tienen mucha demanda industrial.

Estas sugerencias van para demostrar que empleando métodos científicos, la higiene de la ciudad compensaría o costearía quizá parte de sus gastos, de modo que no todo sería carga para el tesoro municipal. La buena voluntad no basta si no va seguida de acción y de consejos de ingenieros y médicos higienistas; es indudable que hay estos profesionales, pero en el caso en que no los hubiera, se justificaría que se contratara los servicios de técnicos extranjeros. La población crece constantemente y la ciudad cuenta con los recursos que esa población necesita. Los calores del verano contribuyen a que se reproduzcan por millones las moscas; contra esa plaga que atenta a la ciudad durante varios meses, nada se hace tampoco, y hasta los insecticidas que podían venderse económicamente, se los adquiere a precios elevados como si se tratara de esencia de rosas.

Para convertir a La Paz en una ciudad higiénica es preciso, ante todo, tener el deseo y la firme intención de hacerlo y, de inmediato.

## No Debe Rescindirse el Contrato para Proveer Pupitres, Declara la Comisión Investigadora

En un amplio Informe :: Debe Responsabilizarse a los Miembros de la Junta de Almonedas de Educación :: Estima que puede rectificarse el tenor del Contrato en Términos más Ventajosos.

La Comisión Revisora e Investigadora de los Bienes del Estado, en uso de las facultades que tiene, en un amplio Informe elevado a conocimiento de las autoridades, indica que no es procedente la anulación del contrato celebrado por el Estado y la firma P. A. Cordes, para la provisión de cuarenta mil bancos bipersonales y diez mil pupitres unipersonales destinados a las escuelas de Bolivia, sugiriendo, más bien, la rectificación del contrato o, caso contrario, responsabilizar a los componentes de la Junta de Almonedas de Educación en el tiempo de suscribirse el mencionado contrato y que se hallaba integrado por el ex-Min. de Educación, Tcnl. Carlos Albornoz Ocampo; ex-Oficial Mayor del mismo portafolio, señor Néstor Silva A.; ex-Secretario General de la Presidencia, doctor Luis Felipe Lira Girón; Interventor de la Contraloría General, señor Luis Macías; Representante del Ministerio de Hacienda, señor Hugo Lino Castro; Representante del Ministerio de Economía Nacional, señor Guillermo Ugarte; Jefe del Departamento de Cultura, señor Ernesto Vaca Guzmán; y Jefe de Almacenes, señor Alberto Pozo M.

### PETICION DE LOS MADEREROS

El Asesor Jurídico de la Comisión Revisora e Investigadora de los Bienes del Estado, doctor Molises Astete Landívar, frente a la petición formulada por la Asociación de Industriales Madereros del país a fin de que se rescinda el contrato, establece que "los industriales madereros no presentaron oferta dentro del llamamiento, razón esta más que suficiente para que no se les haya tomado en cuenta en este caso. Que deseando hacer justicia y hacer una revisión de actos anteriores, se ha exigido al Ministerio de Educación, la remisión de obrados ejecutoriados como es el llamamiento a propuestas que se hizo en 1949 en el que concursó la industria nacional y la propuesta fue desestimada, con justa razón, ya que había en contra de los intereses del Estado lo que sigue: a) Calidad pésima y antipedagógica comparativamente con los

pupitres importados, sólidos, de infinita duración y presentables. b) La oferta nacional fue doblemente más cara que la importada. c) Que la oferta nacional exige un anticipo del 50 por ciento para comenzar a trabajar y las firmas extranjeras solamente el acreditativo. d) Que según las propuestas presentadas por las firmas nacionales en 1949, para la provisión de nueve mil pupitres exigían un término para la entrega de tres a cinco años, lo que resulta, que para la entrega de cincuenta mil pupitres del llamamiento posterior a que aspiran a trabajar, necesitarían un promedio de 25 años para dicha entrega, o sea que el Ministerio tendría que esperar un cuarto de siglo para recibir los pupitres, con el riesgo de que en este lapso de tiempo se murieran los trabajadores, o por los efectos de la devaluación monetaria o encarecimiento de los materiales y de los jornales mismos, se tenga que estar periódicamente haciendo reajustes al valor convenido, con perjuicio del Estado, ya que a la postre, cada pupitre nacional vendría a costar por cuatro de los importados. Por otra parte, el aumento de la población escolar tendría que esperar la entrega de los pupitres para la instalación de nuevas escuelas".

### LA RESCISION SERIA PERJUDICIAL

Sostiene también el doctor Astete Landívar, que la rescisión del contrato sería perjudicial al Estado, puesto que el contrato se ha celebrado con las formalidades legales, y una vez que no se estableció las condiciones de dolo, fraude, delito o causal-delito, que hubiesen intervenido en la concepción del contrato del Estado con la firma Cordes y Cia. De procederse a su rescisión se daría lugar a que el adjudicatario de la propuesta ocurra ante la Excelentísima Corte Suprema de Justicia demandando daños y perjuicios al Estado.

### NO HABER LUGAR A LA RESCISION

Finaliza su informe el doctor Astete Landívar, declarando no

haber lugar a la rescisión del contrato firmado por el Estado y la firma J. F. Cordes y Compania, representada por J. Heitmann, para la provisión de cincuenta mil pupitres con destino a las escuelas de Bolivia, por no haber fundamento legal.

### DECLARACION DE LA COMISION

Escuchadas las opiniones de los asesores de la Comisión Revisora e Investigadora de los Bienes del Estado, ésta se ha pronunciado sobre dicho contrato, con la siguiente declaración:

PRIMERO:— No ser procedente la anulación del contrato celebrado por el Estado por una parte y la firma P. A. Cordes por la otra, para la provisión de Cuarenta mil Bancos Bipersonales y Diez Mil Pupitres Unipersonales, para las Escuelas de Bolivia. SEGUNDO:— Debe procederse a la rectificación del valor de la propuesta mencionada en la forma y por las razones que se establecen en el penúltimo considerando, en la forma siguiente:— Pupitres Bipersonales, Dólares Americanos dieciséis.— por unidad; Pupitres Unipersonales Dólares Americanos.— Veinte punto veinticinco.— por unidad ambos CIF ARICA.

TERCERO:— Caso de no rectificarse, los precios por unidad, de conformidad a lo estipulado por el Artículo trescientos cincuenta y cinco del Código Penal debe responsabilizarse a los componentes de la Junta de Almonedas de Educación y cuya nómina se halla consignada en el acta de fecha trece de Febrero de mil novecientos cincuenta y dos, corriente a fojas cincuenta y ocho de obrados; quienes mancomunadamente deberán abonar la diferencia anotada y la multa a que se refiere la mencionada disposición legal.— La Paz, dos de Septiembre de mil novecientos cincuenta y dos.— Firmado.— E. Medina S.— Gral.— Emilio Medina Saenz, Presidente de la Comisión Revisora e Investigadora de los Bienes del Estado.— Ante mí.— René Salazar G.— Secretario General de la Comisión.—

## CUADROS DE UNA EXPOSICION

### El Silencio

Cuando el poeta se recoge en el rincón de su intimidad busca el silencio y goza en el rico espacio de sus voces misteriosas. Parece absurdo, amigo lector, hablar de las voces misteriosas del silencio, pero el poeta nos ha descubierto con la emoción del creador y su maravillosa intuición que el silencio tiene una secreta vibración, que murmura dulcemente con el tono de una canción suave y acogedora. El poeta que ama la belleza por sobre todas las cosas sabe escuchar el hondo significado de las voces del silencio con la incomprensible colaboración del inconsciente.

El silencio llama a las puertas de su espíritu y se apodera de él, de toda su vitalidad estética, de todo su mundo interior. Puede estar rodeado de todos los ruidos cotidianos, pero éstos no alteran su profundo silencio interior ni profanar el espacio limitado de su reino. Rabindranath Tagore en su escuela de Shantiniketan al amanecer de todos los días, después de las abluciones, imponía a sus alumnos la quietud y el silencio durante un cuarto de hora, operación que se repetía a la caída de la tarde. Este silencio se lo ejercitaba día a día y noche más noche para que los niños adquirieran el suficiente dominio físico y la voluntad necesaria para plagar a la verdadera dignidad humana.

Rabindranath Tagore, que a través de su poesía llegó a conocer los secretos profundos de la belleza, comprendió que esa quietud del silencio era necesaria para el espíritu de los niños, imprescindible para abrirles las vías de la meditación que es una de las formas más efectivas de llegar a Dios y vivir en Dios. Por eso la vida claustral, especialmente en las órdenes contemplativas, se recoge en la intimidad del silencio. El silencio es la clave del continuo acercamiento a Dios frente a un mundo extraviado y sin valores morales. Los cartujos mantienen vivas las potencias del alma a través del silencio, de los gozos y ganancias que, según San Bruno, ofrece a sus amadores. El poeta Discastillo tratando de la Cartuja, celebra sus bondades espirituales en el siguiente cuarteto:

"Aquí el silencio a meditar (convida, en esta soledad el alma adierte que es un sueño la vida, que la verdadera empieza (tras la muerte)." REA

## DUELO NACIONAL SIN CIERRE DE OFICINAS

El Gobierno de la Nación, ante el deceso del doctor Baillón Mercado, cuyo fallecimiento dimos a conocer en nuestra edición de ayer, dictó el siguiente decreto supremo:

Que ha fallecido el día de ayer el señor don Baillón Mercado, ciudadano que desempeñó importantes funciones, como las de Diputado y Senador Nacional, representante diplomático y Ministro de Estado;

Que corresponde rendir homenaje a la memoria de quienes tuvieron destacada actuación en el servicio público del país.

### DECRETA:

Artículo único.— Declárase duelo nacional, sin cierre de oficinas ni suspensión de labores, el día 8 del mes en curso, en homenaje a la memoria del que fué distinguido ciudadano don Baillón Mercado.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores y Culto y Gobierno y Justicia, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

### HONRAS FUNEBRES.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, está erigida la Capilla Ardiente donde se rinden las honras fúnebres a los restos del Dr. Baillón Mercado, que serán trasladados a horas 16 a la Capilla del Cementerio General, debiendo permanecer allí hasta la primera combinación aérea que los conducirá a la ciudad de Sucre o a Santa Cruz, según los acuerdos que tomen los familiares del ilustre extinto.

## Citación del Distrito Escolar a postulantes

La Jefatura del Distrito Escolar hace saber a los maestros postulantes a la Dirección de la Escuela Carlos Salinas Aramayo, de esta ciudad, que deben reunirse en las oficinas de la Jefatura del Distrito a horas 10 del día de hoy, lunes 8 de septiembre, con objeto de llenar con una de las bases consignadas en la convocatoria del 29 de agosto último.

En la campaña presidencial de los Estados Unidos, el candidato republicano, Dwight Eisenhower calificó al gobierno de Truman de "desbarajuste de pies a cabeza". Por su parte Truman dijo que están alocando a Eisenhower a ser "hipócrita en unas elecciones fáciles".

RATIFICACION DE UN TRATADO.— El Comandante Supremo del Ejército Aliado, General Matthew Ridgway, pidió la ratificación, lo antes posible, del Tratado de Paz con Alemania Occidental y el pacto del Ejército Europeo para que Alemania pueda contribuir a la defensa que se trata de erigir.

BURLAN PROPUESTAS.— Los Parlamentarios iraníes se burlan de las propuestas formuladas por Truman y Churchill, para la solución de la disputa petrolera. Byckzem Hassibi, técnico petrolero y diputado iraní expresa que el Irán nunca aceptará las propuestas británicas a las que califica de "intento de restablecer en Irán la expropiada empresa Anglo Iranian Oil Company. En el mundo internacional, estas fricciones sirven de incentivo a reflexiones dudosas sobre las bondades del régimen económico dirigido que pretende implantar en su país, Mossadegh.

BELICOSIDAD EN LA ONU.— La propuesta rusa para la admisión de catorce Estados pro soviéticos en el seno de las Naciones Unidas, motivó un completo rechazo de parte del bloque occidental. Con su habitual impetuosidad el delegado de la URSS, Jacob Malik condena la actitud de los países occidentales a la que califica como una manifiesta maniobra reaccionaria.

TRIUNFA CARLOS IBÁÑEZ PARA PRESIDENTE DE CHILE.— El acto plebiscitario de Chile, polarizó la atención política internacional hacia sus resultados desde mucho tiempo atrás a su verificativo. La opinión pública, casi de modo general, vino presagando el triunfo del candidato oficialista, Pedro Enrique Alfaro, en atención al abierto apoyo que le prestara el Gobierno de González Videla. Sin embargo, el escrutinio arrojó un resultado inesperado, pues el candidato Gral. Carlos Ibáñez del Campo, llamado "El General de la Esperanza", obtuvo una mayoría abrumadora sobre sus tres contendores que terciaron en la lid electoralista. Casi el cien por cien de votos llevó de ventaja sobre su más próximo competidor, el señor Arturo Matte Larraín. En los incidentes que se suscitaban entre partidarios de los candidatos, perdieron la vida dos ciudadanos en Santiago.

EL TESTAMENTO DE SIMON BOLIVAR.— El diario "Panamá" de Maracaibo denuncia la sustracción del testamento del Libertador Simón Bolívar, del edificio donde se guardan las reliquias históricas que pertenecieron al insigne General. Según las mismas fuentes, el ladrón sería un colombiano que ofreció el valioso documento al periodista e historiador caraqueño J.A. Cova. Mientras las autoridades venezolanas y colombianas investigan activamente el robo, la noticia afilja a la opinión intelectual por la pérdida que supone para la historia.

## ESTA DE DUELO EL PARTIDO LIBERAL

El Comité Nacional del Partido Liberal, ha lanzado el siguiente voto resolutivo:

### CONSIDERANDO:

Que ha dejado de existir el que en vida fué Señor Doctor Don Baillón Mercado Ortiz, conspicuo personaje liberal que honró a la causa democrática y prestó importantes servicios a la Patria y al Partido;

Que es deber del Comité Nacional honrar la memoria de tan ilustre hombre público;

### RESUELVE:

1) Declarar en duelo al Partido los días 7, 8 y 9 del corriente y concurrir a las honras fúnebres que se llevarán a cabo con motivo de tan sensible fallecimiento.

2) Encomendar al Presidente del Comité Nacional llevar la palabra oficial del liberalismo en los funerales.

3) Transmitir este voto a la distinguida esposa del fallecido.

4) Hacer conocer esta determinación a los Directores Departamentales del Partido.

La Paz, 7 de septiembre de 1952.

## SOLUCION DE UN PETITORIO

El Secretario de Gobierno y el Secretario de Hacienda del Sindicato Central de Metalúrgicos de Potosí, Nicolás Bernal y Juan Alvarez, respectivamente, se encuentran en esta ciudad con el objeto de gestionar la solución del pliego de peticiones presentado por los trabajadores de la C.M.U.C.P.

Según se informa, estos dirigentes entrarán en contacto con otros que se encuentran en La Paz, a fin de conseguir la atención de dicho petitorio cuyo estudio está pendiente desde el mes de julio.

## SE CELEBRO EL ANIVERSARIO DEL BRASIL

Con diversos actos especialmente preparados por la Embajada del Brasil, fue celebrado ayer en nuestra ciudad el aniversario de aquella república.

A medio día tuvo lugar un cocktail ofrecido por el Embajador del Brasil, señor Hugo Bethlem, al señor Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro, a los Ministros de Estado y al Cuerpo Diplomático.

Hoy en horas de la mañana tendrá lugar un programa conmemorativo de la proclamación de Ipiranga en la Escuela de Niñas Brasil, para lo cual han preparado un saliente programa literario musical que contará con la asistencia de invitados especiales entre ellos el Embajador del Brasil y miembros de esa representación diplomática.

## EL PRESIDENTE FUE INVITADO A SANTA CRUZ

El Prefecto de Santa Cruz, señor Alcibades Velarde, y el Alcalde Municipal de la misma ciudad, señor Guillermo Menacho, hicieron llegar una invitación al Presidente de la República, a fin de que visite la ciudad cruceña el día 24 del presente mes en que recuerda su aniversario departamental.

La invitación es extensiva a los ministros de Asuntos Campesinos, de Obras Públicas y de Gobierno y Justicia.

El Presidente no ha contestado aún dicha invitación.

### VIAJARA A COCHABAMBA

El sábado 13 del presente mes, el Presidente de la República, acompañado de su comitiva oficial, viajará a la ciudad de Cochabamba, con objeto de asistir al desarrollo de los programas conmemorativos del aniversario del indicado Departamento.

## Recepción en la Embajada del Brasil



UN PASAJE DE LA RECEPCION EFECUIDA POR EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL Coronel Hugo Manhaes Bethlem. En primera fila aparecen el Presidente de la República Dr. Victor Paz Estenssoro, su esposa la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro y el Embajador del Brasil.

### ENTRE NOSOTROS

APOYO AL GOBIERNO.— Aproximadamente 70.000 personas tomaron parte en la manifestación que, partiendo de la Plaza Pérez Velasco, se congregó en la Plaza Murillo, frente a los balcones del Palacio de Gobierno, donde se encontraba el Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro y los Ministros de Estado.

Esta manifestación, por la forma en que se realizó y por los discursos de los oradores, ratificó el apoyo con el que cuenta el Gobierno Nacional.

CLAUSURA DE UN CONGRESO.— En el Paraninfo de la Universidad de San Agustín, a horas 18 y 30 del día 3 de septiembre en curso, se llevó a cabo el acto de clausura del Congreso Nacional de Maestros.

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE.— Al retornar de su viaje por algunos distritos del interior, el Dr. Hernán Siles Zuazo, Vicepresidente de la República, hace importantes declaraciones acerca de la forma como el Gobierno Nacional encarará la nacionalización de las minas e informará que en breve se organizará una comisión encargada del estudio de la reforma agraria de acuerdo a las modalidades y costumbres regionales.

DOS BOCAMINAS PARA TRABAJADORES.— Mediante Decreto Supremo aprobado en Consejo de Ministros, el Gobierno de la Nación concedió dos bocaminas del cerro de Potosí en favor de los trabajadores Ckajches, cuya entrega está a cargo del Superintendente Departamental de Minas.

## La Noticia en Siete Días

CAMINO A VIACHA.— Por disposición de la Prefectura del Departamento, el camino que conduce de La Paz a Viacha, será asfaltado con una mezcla especial de residuos de petróleo con arena.

CONGRESO EUCARISTICO.— Las autoridades de Tarija preparan los pormenores relacionados con el desarrollo del 20. Congreso Eucarístico Diocesano que se llevará a cabo en aquella ciudad el 25 al 28 del presente mes.

REVERSION DE MINAS.— El señor Ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechin, presentará un proyecto de decreto supremo por el cual se obligue a la Aramayo Mines a revertir las minas de Tipuani al Estado.

POLITICO ESPAÑOL.— Invitado por el Gobierno del Dr. Victor Paz Estenssoro, llegó a esta ciudad el señor Valentín Gómez, (a) "El Campesino", de conocida trayectoria política, durante la guerra civil de España.

FALLECIO EL DOCTOR BAILLON MERCADO.— El día sábado en la noche, víctima de un síncope cardíaco, dejó de existir el Dr. Baillón Mercado, desapareciendo así un eminente hombre público boliviano.

EN EL MUNDO ENTREGA DEL MANDO EN EL ECUADOR.— Galo Plaza, Presidente del Ecuador, que es el primero en veintiséis años en cumplir normalmente su periodo presidencial, hizo entrega del mando presidencial a José María Velasco Ibarra, elegido en los últimos comicios.

### CAMPANA PRESIDENCIAL

## REMESAS AL INTERIOR

El Tesoro General de la Nación ha girado al interior de la República, las duodécimas correspondientes a haberes para la administración pública por el mes de agosto, y por otros conceptos que se consignan a continuación:

SALUBRIDAD, remesa a Riberaita por concepto de asignación sostenimiento hospital de Guayaramerín por los meses de mayo, junio, julio, agosto, septiembre y octubre del presente año Bs. 300.000.—

OBRAS PUBLICAS, remesa para atención defensiva Río Rocha de Cochabamba bolivianos 2.083.333.17.

DEFENSA, remesa a Oruro por concepto de atención de gastos del Regimiento Sorla, por agosto Bs. 236.070.—

TRABAJO, remesa a Yacuiba por concepto de asignaciones por agosto Bs. 1.560.—

TRABAJO, remesa a Vallegrande por concepto de asignación a inválidos y pensionistas por agosto Bs. 87.165.—

TRABAJO, remesa a Uyuni por concepto de asignación a inválidos y pensionistas, por agosto Bs. 73.176.64.

TRABAJO, remesa a Tupiza por asignación de inválidos y pensionistas Bs. 215.631.—

TRABAJO, remesa a Trinidad por concepto de asignaciones de inválidos, pensionistas, veteranos, beneméritos, jubilados y ex-enfermeras, agosto Bs. 189.811.

DEFENSA, remesa a Oruro por concepto de gastos de escritorios correspondiente al tercer trimestre del presente año Bs. 33.150.—

DEFENSA, remesa a Potosí por concepto de gastos de escritorio correspondiente al tercer trimestre del presente año Bs. 6.750.—

DEFENSA, remesa a Uyuni por concepto de gastos de escritorio correspondiente al tercer trimestre del presente año Bs. 10.050.—

DEFENSA, remesa a Camiri por concepto de gastos de escritorio correspondiente al tercer trimestre del presente año, Bs. 34.950.—

DEFENSA, remesa a Yacuiba por concepto de gastos de escritorio, correspondiente al tercer trimestre del presente año Bs. 9.750.—

TRABAJO, remesa a Tarija por concepto de asignación por agosto de inválidos, pensionistas, Veteranos, Beneméritos, jubila-

dos, ex-enfermeras Bs. 155.719.50 TRABAJO, remesa a Sucre por concepto de asignación por agosto de inválidos, pensionistas, veteranos, beneméritos, jubilados y ex-enfermeras bolivianos 539.120.50.

TRABAJO, remesa a Roboré por concepto de asignaciones correspondiente a agosto bolivianos 12.870.—

## SINDICACION AL MAGISTERIO DE LA PAZ

En la última sesión plenaria del V Congreso Nacional de Maestros que se llevó a cabo en la ciudad de Oruro, cuando se debatía la sede del próximo Congreso de Maestros y del Comité Central Ejecutivo, los Delegados del Distrito Escolar de Oruro sindicaron al Magisterio de La Paz, acusándolo de traición y rompimiento. La delegación paceña, integrada por los señores Bernabé Ledesma, Carlos Carrasco y Gregorio Rocabado, protestó enérgicamente y amepazó con su desafilación de la Confederación del Magisterio Nacional, si no se levantaba la acusación.

El Comité Central Ejecutivo por intermedio del profesor Humberto Cartagena, aclaró y explicó a la Asamblea que fueron pocos los maestros traicioneros, al servicio del gobierno de Uriolagaita, que, en función política y no docente, se encargaron del fracaso de la huelga de 1949, perjudicando al Magisterio del país en sus conquistas sindicales, sociales y económicas.

## No se postergará el Congreso Eucarístico

Una comunicación recibida del Obispo de Tarija, Monseñor Juan Nicolai, hace saber que el Segundo Congreso Eucarístico Diocesano, que debe realizarse en dicha ciudad, no se postergará hasta noviembre, y que más bien se llevará a cabo en la fecha indicada del 25 al 28 de septiembre.

Agrega la mencionada comunicación que en todos los círculos sociales de Tarija, existe gran fervor para realizar el Congreso al que deben asistir las autoridades nacionales y los católicos de todo el país.



## Escuela de Alfabetización para los Obreros Adultos

En días pasados se llevaron a cabo los exámenes en la Escuela de Alfabetización "Luz de los Andes", que desde hace un año viene funcionando en uno de los locales escolares de la ciudad y que se halla patrocinada por la Sociedad Luz de los Andes.

### PLAN DE TRABAJO

De conformidad con las disposiciones del Ministerio de Educación, Dirección General del ramo y Jefatura del Departamento de Alfabetización, esta última a cargo del profesor de estado señor José R. Inchausti, se puso en práctica por primera vez una enseñanza seria cuyos resultados superaron toda expectativa, por lo mismo que los alumnos de ambos sexos demostraron un extraordinario interés por aprender a leer y escribir.

### EXAMENES EN PRESENCIA DE PRESTIGIOSOS MAESTROS

Le correspondió examinar al pedagogo Vicente Donoso Torrez, ex-Director General de Educación y ex-Vicepresidente del Consejo Nacional de Educación, al grupo de alumnos en la mayoría formado por obreros de las fábricas y empresas de construcción, en el curso de varones, y en el de mujeres por elemento del servicio doméstico. En presencia de un Tribunal integrado por don Rafael Indaburo, el profesor Corisino Rodríguez, ex-Vocal del Consejo Nacional de Educación, don Angel Salas, periodista y otros, se examinó al alumnado en forma técnica y metodológica, lle-

gándose a comprobar el rendimiento positivo y la bondad del método Laubank.

### ALUMNOS DISTINGUIDOS

Del grupo de las mujeres se distinguieron la obrera Genoveva Navarro que trabaja como doméstica, y del grupo de los varones, el obrero Ignacio Calvajal, de 15 años de edad, habiendo merecido mención honrosa Margarita Linares, Juana Linares, Marcela Quisbert, Ernestina Mamani, y los obreros Ancecho Colque, Lorenzo Quispe, Lucas Choque, Armand Quisbert, Mariano Cayo y otros.

### EXPOSICION DE LABORES

Luego de la recepción de los exámenes, oral y escrito de Lectura y Escritura, se pudo comprobar objetivamente que los alumnos sabían leer y escribir correctamente. La profesora, señora Estela de Vaca, demostró el adelanto de sus alumnas mediante una exposición de labores, distinguiéndose las obras sobresalientes de las alumnas obreras Marcela Quisbert.

Los cursos para mujeres y varones se encuentran a cargo de dos maestros normalistas la señora Estela de Vaca y Roberto Gallardo Lozada, ambos egresados de los Institutos Pedagógicos de La Paz y Sucre. La Institución Luz de los Andes merece el reconocimiento del país por la obra de beneficio colectivo que realizan en bien de las clases más necesitadas.

## La Educación es la Expresión de la Cultura Viva del País

DICE EL PROFESOR SEÑOR BERNABE LEDESMA.— EL ASPECTO TECNICO DE LA EDUCACION.— EL CICLO SECUNDARIO.— LA NACIONALIZACION DE LAS FUENTES DE RIQUEZA.— LA FUNCION DE LA UNIVERSIDAD

Ayer entrevistamos al profesor Bernabé Ledesma, ex-Director General de Educación Pública y ex-Inspector General de Secundaria en el país, para conocer sus impresiones sobre el V Congreso Nacional de Maestros. Al respecto el mencionado educacionista hizo las siguientes declaraciones:

### ASPECTO TECNICO

—¿Cómo puede llevarse a la práctica las conclusiones del V Congreso de Maestros dentro de la Escuela Única?

—La educación constituye un hecho bastante complejo, ya que importa la expresión de la vida cultural de nuestro país a través del individuo y de la comunidad. La Pedagogía—continúa el profesor Ledesma—para cobrar función educativa tiene que derivar en aspectos fundamentales como el filosófico, científico y técnico, derivaciones que arrancan lógicamente de la historia de la nación; en consecuencia nuestro sistema educativo constituye un organismo coherente para cumplir la alta función de formar integralmente al hombre boliviano.

En efecto, un plan orgánico único considera la educación parvularia como el fundamento de todo sistema escolar, período plástico de la infancia pre-escolar donde se inicia la formación de individualidades plenas y libres. La educación funcional, entonces, señala un plan orgánico de estudio que a parte de la educación parvularia que educa para la salud, las actividades motrices, sensoriales e intelectuales imponen la educación artística y del lenguaje. La educación primaria, se encarga de la educación física, intelectual, manual, estética y moral, completándose el ciclo con la educación vocacional y agropecuaria.

### CORRELATIVIDAD HUMANISTICA PREFERENCIAL

“El ciclo secundario dividido en dos grados, uno de la cultura general y otro de especialización a partir de ahora, de acuerdo con la filosofía de la época y con los nuevos rumbos que afectan la convivencia del pueblo boliviano en todos sus aspectos, tiene que orientar sus actividades en los dos grandes grados: preferencias manuales e intelectuales. Las preferencias manuales se refieren a la agricultura, a la minería, industria, profesiones, transportes, bancos, comunicaciones y comercio.

La preferencia intelectual atiende la educación en ciencias Biológicas y Químicas, Ciencias Físicas y Matemáticas y la pro-

plamente humanística. No está demás aclarar que las preferencias indicadas no están reñidas una con otra.

### ROL DE LA UNIVERSIDAD

El Sr. Ledesma prosigue: “La Universidad que elabora y difunde ideales de vida, contribuye a la investigación científica y filosófica. Cuenta con facultades de Ingeniería, Medicina, Ciencias Sociales, etc. No debe faltarle una academia de Bellas Artes y una Escuela de altos estudios. En consecuencia de las conclusiones a las que arribó el V Congreso Nacional de Maestros, en cuanto se refiere al sistema educativo de la escuela boliviana, deben encargarse las autoridades técnicas del servicio, trazándose una verdadera política educativa dirigida a la formación del hombre boliviano en base a un Plan y Estatuto Orgánico de Educación Pública.”

—En cuanto a la sindicalización del Magisterio Boliviano, cuál es su criterio?

—“Ir a la conquista de una economía socializada y a la organización plena y activa de una política sindicalista y funcional. Los maestros en consecuencia deben retirarse de los partidos políticos, en la inteligencia de que al afiliarse la organización sindical el gremio prescinde de toda actividad política, porque las colectividades, marchan hacia una organización de carácter eminentemente funcionalista y sindical en la que trabajadores intelectuales y manuales, rigen, organizan y administran su propio trabajo.”

### ASPECTOS POLITICOS

—Y sobre la nacionalización de las principales fuentes de riqueza que puede adelantarnos?

—Los estudios realizados en el V Congreso Nacional de Maestros han permitido un pronunciamiento categórico sobre estos aspectos; pues, sin ambages se aprobó la nacionalización de las minas y la revolución agraria.”

—¿Qué norma, plan o ejecutivo se requiere para llevar a la práctica las conclusiones del V Congreso de Maestros?

—Se impone la necesidad de poner en vigencia, en la realidad, con valor, libertad y personalidad, la honradez y la integridad del código moral, y como función educativa, la predica del honor sobre el provecho o cálculo material del individuo.”

Así concluyó nuestra charla con el profesor Ledesma, que indudablemente es uno de los mejor versados en aspectos técnicos educativos, a través de su larga actuación profesional.

## Llegó ministro de Alemania Occidental en el Uruguay

Ayer por vía Braniff llegó de Asunción, el Ministro Plenipotenciario de Alemania Occidental en el Uruguay y catedrático de universidades alemanas, señor Gustavo Herbig. El diplomático alemán visita nuestro país acompañado de su esposa y su secretaria privada.

Los recibieron en el aeropuerto los representantes diplomáticos y consulares uruguayos y miembros de la colonia alemana en Bolivia.

## JUDICIALES

### INGRESARA EN VACACION EL JUZGADO 3º DE INSTRUCCION

El Juzgado 3º de Instrucción en materia penal, que está a cargo del juez Raúl Solar Arancibia, ingresará a partir de hoy, a la vacación judicial de 20 días, debiendo reiniciar sus labores el 29 del mes en curso. Durante este período de descanso, los asuntos que se sustancian en dicho juzgado serán atendidos por el juez 4º de Instrucción en lo penal, Dr. Germán Vera Alarcón.

### PROCESO HAISCH

A raíz del proceso criminal instaurado por el Cap. de Ejército, Julio Haisch, contra Fidel Salazar, por el delito de homicidio en la persona del Tte. Julio Haisch, el juez de turno, señor Germán Vera Alarcón, procederá con el juzgamiento de la causa, debiendo recibir las declaraciones testificales de cargo y descargo y otras diligencias judiciales emergentes de la fase sumarial.

### EL JUEZ BUSTILLOS DICTO 40 SENTENCIAS

El juez 6º de partido en lo civil, señor Teodoro Bustillos, durante los meses de julio y agosto del año en curso, pronunció 40 sentencias dentro de los juicios ordinarios de hecho y de derecho, en primera instancia.

### FALTAN AGENTES FISCALES

Es imprescindible que el Ministerio de Gobierno y Justicia, proceda a la provisión de tres agentes fiscales que hacen falta para la atención del público litigante en el Distrito de La Paz, a fin de allanar las labores recargadas que tiene que atender el actualmente único Fiscal en lo Penal, Dr. René C. Miranda.

da una medalla y una placa de honor, la primera a los jefes y oficiales, y la segunda a los soldados del denodado batallón Loa, y a los demás jefes, oficiales y soldados, que hubiesen concurrido a la jornada de Tarapacá (27 de noviembre de 1879).

### 1887.— Tratado Franco — Boliviano

Se suscribe en París una convención entre el Ministro boliviano Aniceto Arce, y el Jefe de la Cancillería francesa Mr. Flourens, sobre propiedad literaria y artística y garantía de marcas de fábrica y comerciales. Tal convenio, no de muy recíprocas ventajas, fue aprobado por ley de 19 de julio de 1889.

1823.— La Campaña de Intermedios  
Santa Cruz pasa revista en Oruro a un ejército superior a 7.000 hombres, frente al de Olafeta que vivaqueaba por Sepulturas con 1.500 plazas. Días después, aquél emprende una desastrosa retirada en que se perdió tan lucido ejército.

1849.— Casa de Moneda en Oruro  
Se instala en Oruro una Casa de Moneda, elaborándose en el acto medallas conmemorativas hechas con suma perfección.

1857.— Exitosa Revolución de Linares  
Un cuerpo de artillería secundado por el pueblo, se pronuncia en la ciudad de Oruro contra el gobierno constitucional de Jorge Córdova, proclamando en su lugar a José María Linares, “encargándole la obra de la regeneración política y estableciendo los principios salvadores de las libertades públicas y de las garantías sociales.

1874.— Rebelión Frustrada  
Casimiro Corral, que gozaba de un cuarto de hora de popularidad, se creyó suficientemente fuerte; conspiraba para derrocar al gobierno. Avisado el Prefecto de La Paz, Iriondo, después de las correspondientes conminatorias, ordenó la captura de Corral y sus secuaces; desobedecidos que fueron, los milicianos comandados por Espectador Rivas, demolieron la casa de Corral donde se habían reunido.

1879.— Criminal Rebelión de Rendon  
El General José Manuel Rendon estaba encausado en juicio nacional; sea por librarse de él, o sea por dar paso a sus inveteradas ambiciones, es el caso que en esta fecha, acompañado del Dr. Rosell y “otros revoltosos de oficio”, tomaron la plaza de sorpresa y depusieron a las autoridades, en los momentos en que la Nación confrontaba una guerra internacional. “El pueblo de Cochabamba, indignado por tan infame atentado, se puso frente a los criminales demagogos, en amparo del orden y les obligó por la fuerza a abandonar sus negras pretensiones; repuso a las autoridades, restableció el orden y declaró su sincera adhesión al Gobierno, sin más móvil ni deseo que el de continuar una guerra terrible y sin descanso al invasor chileno. Rendon y los suyos huyeron a la desbandada.”

1890.— Merecido premio a un Heroico Batallón

## Solución Providencial. Por A. Fernández



ALCALDE.— Al fin San Pedro ha escuchado: Mi ruego logró piedad. Habrá luz aunque mojado Camine por la ciudad.

### 1888.— Revolución Liberal Triunfante en Sucre

Se insurrecciona en Sucre gran parte del Ejército nacional, encabezado por el batallón Loa; producido el movimiento a instigaciones del grupo parlamentario liberal, antes de tiempo, este hubo de asumir la dirección nombrando al Senador Belisario Salinas, jefe. El objetivo era derrocar al presidente Arce, poseído hacia un mes del cargo. Este logró fugar disfrazado y levantar fuerzas en el resto de la República. Haciendo contraste con la actividad de Arce, los revolucionarios se establecieron en Sucre, laborando sólo su ruina con la inacción, y eso que en los primeros momentos, el “Loa” había sometido a la Artillería y el “Chorro” llevados por M. Aguirre y Belisario Gámez. Fueron abecillados Belisario Pacheco, Octavio Rivadineira y Benito Corral Alcárriga. La soldadesca se había embriagado y cometido desórdenes. Los Liberales llamaron gloriosa a esa Revolución.

### 1925.— Fallece un ex—Presidente

Por deceso del señor Severo Fernández Alonso, en Sucre, se decreta duelo nacional, reconociéndosele sus buenos servicios al país, en diversas actividades importantes.

### 1945.— Duelo por Muerte de un ex—Ministro

Don Isaac Aranibar había fallecido en Buenos Aires, donde había fijado residencia para el ejercicio de su profesión de médico; se decretó duelo nacional, sin cierre de oficinas.

### HOMENAJE AL BRASIL

El Centro Cultural Boliviano—Brasileño, conmemorando el aniversario de los Estados Unidos del Brasil, ha preparado un programa de homenajes que consigna los siguientes puntos:

- a) Palabras inaugurales dichas por el Presidente de la Institución, Sr. Max Eduardo C.
- b) Posesión de la mesa-Directiva, que la hará el Excmo. Señor Embajador de la República del Brasil, Don Hugo Bethlem.
- c) Música de Bolivia, interpretada en solo de piano por el señor Reynaldo López Vidaurre.
- d) Poesías Brasileñas interpretadas por el Encargado de Asuntos Culturales de la Embajada del Brasil, Sr. Decio Escobar.
- e) Allocución histórica del grito de Ipiranga a cargo del General don Enrique Vidaurre.
- f) Luis de Castro, miembro de la delegación estudiantil de la Facultad de derecho de la Universidad del Brasil que actualmente nos visita, interpretará poesías de su creación.
- g) Música de Bolivia, interpretada por el Sr. Reynaldo López Vidaurre.
- h) Palabras de clausura del acto por el Excmo. Señor Embajador de la República del Brasil, don Hugo Bethlem.
- i) Dia miércoles 10 de septiembre, a horas 18 y 30.— Inauguración de la exposición fotográfica, auspiciada por la Embajada del Brasil, con vistas de los diferentes aspectos de la vida brasileña. La exposición tendrá lugar en el hall de la Municipalidad.

## Interesante Actuación en la U. Femenina de Educadoras

En un acto significativo que tuvo lugar en el local del Ateneo Femenino, se realizó la posesión de la nueva Mesa Directiva de esta importante institución que viene realizando una labor edificante en el seno del magisterio nacional, ya que cuenta con varias similares en otros departamentos como Cochabamba, Tarija, Vallegrande.

Presidieron el acto los señores: Francisco Chávez, Director General de Educación, y Ciro Aparicio, representando al Ministerio del ramo, los mismos que después de tomar el juramento, felicitaron al nuevo Directorio ofreciéndole toda cooperación. Tomaron posesión las siguientes personas:

Presidenta: Paz Nery Nava; Vicepresidenta, Sra. Natty de Guillén Pinto; Secretaria general, Srta. Fanny Dorado Vargas; adscrita, Srta. Ana Salas. Secretaria de Relaciones, señora Fidelia de Arratia, adscrita señora Delicia Gutiérrez; Secretaria de Cultura, Sra. Celda de Monje, adscrita Sra. Mary de Revollo. Secretaria de Hacienda, Sra. Celia de Quezada, adscrita, Sra. Lila Chopitea de Rodríguez. Secretaria de Asisten-

## EL CENTRO ASPIAZU SE REUNIRA HOY

El Secretario General del Centro Intelectual “Agustín Aspiazu”, señor Miguel T. Carvajal, convoca a todos sus asociados a la reunión semanal que se llevará a cabo esta tarde a Hs. 18.30, en su local de costumbre, con el fin de tratar varios asuntos relacionados con sus actividades culturales. Entre los puntos a resolverse, se fijará nuevamente el rol de conferencias de acuerdo a la lista formulada por la Directiva.

A segunda hora, el Presidente titular, Cnl. Simforiano Bilbao Rioja, dictará la conferencia legislativa, sobre aspectos de actualidad. Después de la disertación, el tema propuesto por el conferencista, será objeto de debate para su aprobación, de conformidad a sus prescripciones de régimen interno.

## ASISTENCIA PUBLICA

La Asistencia Pública informó que ayer se produjeron los siguientes accidentes de tránsito:

A horas 10 y 25 de la mañana de ayer, fué accidentada la señorita Elsa Muñoz por el auto placa número 3664 en la esquina de las calles Loayza y Av. Camacho.

A horas 18 y 20, el menor Efraín Silva por el Colectivo No. 2 placa No. 30509, el mismo que fué sometido de inmediato a una operación quirúrgica de gravedad.

En la mañana, a horas 10, fué accidentado el menor Emilio Chávez por el automóvil particular placa No. 2702, entre las calles Tumusla y Av. Manco Kapac.

A la misma hora fué accidentada la mujer Francisca Quispe, por el colectivo No. 10 placa No. 30269, asimismo la menor Francisca Silva fué atropellada por la camioneta placa No. 13139.

## URGE ENSANCHAR EL LOCAL DE LA ADUANA

Desde hace tiempo, la prensa se ha ocupado de la necesidad de ensanchar el local de la Aduana Nacional, sin que hasta la fecha se hubiera atendido esa sugerencia. El actual local resulta deficiente con abarrotamiento de la mercadería procedente del exterior. Tal deficiencia lógicamente perjudica al comercio local. Por otra parte urge elevar los muros.

Debe procederse de inmediato a los trabajos de ensanche de la Aduana Nacional, pues es de primordial necesidad que una ciudad como La Paz, cuente con un local amplio para la principal

## Efemérides Bolivianas

POR LEON M. LOZA  
SEPTIEMBRE 8.

### 1548.— Primera orden de Fundación de La Paz

El Presidente Pedro de la Gasca, determina la fundación de un pueblo intermediario entre el Cuzco y Potosí, que al propio tiempo perpetúe su triunfo de Sahahuana y la paz que fué su corolario. La orden se dictó en Huainarina y encomendada su ejecución al Capitán Alonso de Mendoza, quien fundó la ciudad de La Paz o Pueblo Nuevo, en compañía de cuarenta españoles. Se le encargó expresamente “que fundase un pueblo con mayor número de buenas costumbres que de leyes”.

### 1577.— Fundación de Cochabamba

Por orden del Virrey Toledo se encarga a Gerónimo de Osorio la fundación de la ciudad de Cochabamba, según Francisco de Viadma, uno de los más entendidos y más trabajadores Gobernadores Intendentes que ha tenido esa ciudad.

### 1589.— División de Chuquito

El Conde de Villar, Virrey del Perú, en cumplimiento de ley expedida por S. M., dividió la provincia de Chuquito entre los obispos del Cuzco y de la Plata, adjudicando a éste los pueblos de Zepita y Yunguyo y sus anexos.

### 1622.— Explosión Sangrienta

Asaltan los vicuñas la casa de Oyanume, caudillo de los vascongados y defendida por San Juan de Vidaurre y su hijo Pedro Oyanume. Este joven arrojando la cuerda encendida de su arcabuz sobre un saco de pólvora que había en el almacén de plata de su padre, donde estaban los vicuñas, produjo una explosión, en que murieron algunos de éstos.

### 1663.— Fundación de un Monasterio

Se funda en la ciudad de La Paz el monasterio e Iglesia de las monjas concepcionistas.

### 1813.— Abolición de la Pena de Azotes

Las Cortes Españolas, decretan la abolición de la pena de azotes, en todo el reino. Fué la pena favorita para castigar en el Alto Perú y en todas las colonias, los delitos y culpas poco graves. Establecida por el rey Felipe II, se

esclavos, negros, mulatos e indios. A pesar de aquel decreto, en Bolivia subsistió hasta más allá de las postrimerias del siglo XIX, especialmente en los cuarteles. De esa ignominia no nos libramos sino tardamente.

### 1823.— La Campaña de Intermedios

Santa Cruz pasa revista en Oruro a un ejército superior a 7.000 hombres, frente al de Olafeta que vivaqueaba por Sepulturas con 1.500 plazas. Días después, aquél emprende una desastrosa retirada en que se perdió tan lucido ejército.

### 1849.— Casa de Moneda en Oruro

Se instala en Oruro una Casa de Moneda, elaborándose en el acto medallas conmemorativas hechas con suma perfección.

### 1857.— Exitosa Revolución de Linares

Un cuerpo de artillería secundado por el pueblo, se pronuncia en la ciudad de Oruro contra el gobierno constitucional de Jorge Córdova, proclamando en su lugar a José María Linares, “encargándole la obra de la regeneración política y estableciendo los principios salvadores de las libertades públicas y de las garantías sociales.

### 1874.— Rebelión Frustrada

Casimiro Corral, que gozaba de un cuarto de hora de popularidad, se creyó suficientemente fuerte; conspiraba para derrocar al gobierno. Avisado el Prefecto de La Paz, Iriondo, después de las correspondientes conminatorias, ordenó la captura de Corral y sus secuaces; desobedecidos que fueron, los milicianos comandados por Espectador Rivas, demolieron la casa de Corral donde se habían reunido.

### 1879.— Criminal Rebelión de Rendon

El General José Manuel Rendon estaba encausado en juicio nacional; sea por librarse de él, o sea por dar paso a sus inveteradas ambiciones, es el caso que en esta fecha, acompañado del Dr. Rosell y “otros revoltosos de oficio”, tomaron la plaza de sorpresa y depusieron a las autoridades, en los momentos en que la Nación confrontaba una guerra internacional. “El pueblo de Cochabamba, indignado por tan infame atentado, se puso frente a los criminales demagogos, en amparo del orden y les obligó por la fuerza a abandonar sus negras pretensiones; repuso a las autoridades, restableció el orden y declaró su sincera adhesión al Gobierno, sin más móvil ni deseo que el de continuar una guerra terrible y sin descanso al invasor chileno. Rendon y los suyos huyeron a la desbandada.”

### 1890.— Merecido premio a un Heroico Batallón

Se instituye en honor del batallón Loa, una medalla conmemorativa que se otorga a los soldados que hubiesen concurrido a la jornada de Tarapacá (27 de noviembre de 1879).

## GRANDES EXCURSIONES A LAS SELVAS ORIENTALES DE BOLIVIA

“EXPRINTER” nuevamente invita a usted a su excursión a Rurrenabaque, Departamento del Beni. Viaje de extraordinaria belleza en alas del Lloyd Aéreo Boliviano.

Visita a la tribu salvaje “Los Chamas”. Navegación sobre las aguas del río Beni. Un día entero en las selvas del Oriente.

Informaciones y datos en nuestra oficina de la Avenida CAMACHO, Edificio Krsul.







## SEPELIOS

**YOLANDA CASAQUIAS MALDONADO (Q.E.P.D.)** - Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Religión Católica. - Cristina Maldonado, madre; Flor Doffgn Maldonado, hermano; y demás familia ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de sus restos a la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 8, a horas 16 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Muñecas N° 608. Favor que será eternamente agradecido por la familia doliente, el duelo se recibe por tarjeta. La Paz, 8 de septiembre de 1952. Funerarias: "Casa Allaga", Figueroa N° 580. Tel. 5676.

**Doctor BAILON MERCADO ORTIZ (Q.E.P.D.)** - Con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir. - Sofia Vaca Guzmán de Mercado, esposa; Mario Mercado Vaca Guzmán, Roberto, Jorge y Blanca Guardia Berdeio Vaca Guzmán, hijos; Petrona Ortiz de Mercado, madre; Rómulo, Enrique, Gregorio, Luisa y Celia Mercado Ortiz, hermanos; los hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá del Ministerio de Relaciones Exteriores. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán" Tel. 4014. La Paz, 8 de septiembre de 1952.

## MISAS

**Sra. Doña ANGELICA TEJADA SORZANO DE MENDEZ (Q.E.P.D.)** - Walter A. Mendez, esposo; Bertha Mendez Tejada de Martín, Alfonso, Elisa y Roberto Mendez Tejada, hijos; los hijos políticos; las hermanas políticas; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día martes 9 de los corrientes a horas 10, en la Capilla de Don Bosco. - Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

**RAMON LUJAN A. (Q. E. P. D.)** - Marciana L. V. de Luján, esposa; Mario, Nery y Reynaldo Luján, Nínfa L. de Cordero, Hortensia L. de Irusta, hijos; Severo Cordero, Hugo Irusta, Estefanía B. de Luján, hijos políticos; Germán Luján y Mercedes L. de Montes de Oca, hermanos; los hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia invitan a sus amigos personas piadosas y en especial a los residentes de Pucaráni, se dignen asistir a la misa que recordando el segundo año de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana martes 9 a horas 11 y 15 en la Basílica de San Francisco. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

**ELISA R. de VIACAVALA (Q. E. P. D.)** - Humberto Viacavalá R. esposo; Carlos Viacavalá R. hijo; Josefina v. de Dickenson y Guillermo Robertson hermanos, (ausentes) y demás deudos ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el quinto año de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar en el Templo de La Merced el día de mañana martes 9 a horas 11 y 30. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

**BERTHA ICHAZO DE CASTAÑOS GALINDO (Q. E. P. D.)** - La familia invita a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cabo de año que en sufragio de su alma se oficiará en el templo de La Merced, el día de mañana martes 9 a horas 7.30.

**ISABEL MACHICAO DE RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)** - Eduardo Rodríguez, esposo; Cristina Rodríguez Machicao de Eyla, José Walter Claudina y Clementina Rodríguez Machicao, hijos; Ismael Eyla Erueta hijo político, Miguel, Paula y Sanfilippo Salas, hermanos. Exa. v. de Zozara, Carmen de Zaballos, Abelardo Barria, Leonor v. de Machicao, hermanos políticos, los nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de oración que se oficiará en su memoria el día de hoy lunes 8 del corriente, a horas 10 y 30 en el Templo del Gran Poder calle Max Paredes. Atención que será reconocida por la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

**Sr. ANGEL CESARINO NAVARRRO (Q.E.P.D.)** - María Cesarino M. invita a sus amistades, personas piadosas, al personal del American Cable y a los señores de las Sociedades que pertenecen a la misa que se celebrará en la Basílica Metropolitana (Catedral) el día martes 9 de septiembre a horas 10.30 a.m. recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento. Agradecemos de antemano la asistencia a este acto piadoso.

## VITRALES

L. A. LEITON

Residencias y templos, trabajo esmerado.  
Ballivián 193 (altos) esquina Plaza Murillo.

## CRONICA SOCIAL

### VICE-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

-En breves días más viajará a Washington el Vice-Presidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, en compañía de su hija Ana María.

### MINISTRO DE ALEMANIA

-Ayer llegó de Asunción el Ministro Plenipotenciario de la República Alemana en el Uruguay, señor Gustavo Herbig. Le acompañan al distinguido diplomático su señora esposa y su secretaria privada.

### REUNIONES

-El señor Jorge del Solar y su señora Alicia Taborga, ofrecieron anoche una comida en honor del Vicepresidente de la República.

-Los esposos Daniel Bedregal y Emma G. de Bedregal ofrecieron ayer una comida al señor Luis Pelaez Rioja y señora, despidiéndolos por su pronto viaje a la ciudad de Oruro.

-La señorita Alicia Bilbao Montaña invitó anoche una comida en honor de los esposos Dick Thompson y Martha Ortona.

-En obsequio de la misma pareja, el personal de la Embajada Americana ofrece esta tarde un cocktail.

-Amigos del señor Arturo Liebers Zamora le ofrecieron una comida.

-Los esposos del Solar - Taborga agasajaron a sus relaciones con una comida.

-Señoritas y jóvenes de nuestra sociedad ofrecerán una comida seguida de baile en obsequio de los novios señorita Gaby Phillips Pacheco y Sr. William Lord Jr.

-La señorita Adelmara Castellano ofreció ayer un té en obsequio de sus relaciones.

El señor Jaime Alvarez Daza ofreció anoche una comida en honor de un grupo de amigos.

### REINA DEL ANGLO AMERICANO

El 27 del presente mes tendrá

### EL PARTIDO LIBERAL

Tiene el sentimiento de participar el infausto fallecimiento de su distinguido miembro y eminente hombre público

### Doctor Don BAILON MERCADO ORTIZ

(Q. E. P. D.)

y cita a todos sus adherentes, e invita a los simpatizantes y amigos a las honras fúnebres que se llevarán a cabo el día de hoy, lunes 8 de septiembre a horas 16 en el local de la Cancillería de la República.

La Paz, 8 de Septiembre de 1952

### MARIA IMAÑA v. de MOLLINEDO

(Q.E.P.D.)

Ubalдина, Manuel Ma., Alfredo (ausente), Celia de Guillén y Anibal Mollinedo, hijos; Justina de Mollinedo, Mercedes de Mollinedo (ausente), Dr. Pastor Guillén y Emma de Mollinedo, hijos políticos; Julia Valverde v. de Imaña, hermana política; los nietos, sobrinos y primos, ruegan a sus parientes y amistades se sirvan asistir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando los seis meses de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en la Basílica de San Francisco el día martes nueve del mes en curso a horas diez y treinta.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 8 de septiembre de 1952.

### Sr. Don GERARDO POSTIGO ILLANES

(Q. E. P. D.)

Victoria Allende v. de Postigo, esposa; Humberto, Hugo, Julio Postigo Allende, Aida Postigo de Aramayo, Edda Postigo de Crispieri, hijos; los hijos políticos, nietos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa, que en sufragio y recordando los dos años de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de hoy lunes 8 de septiembre a horas 11.15 a.m. en la Basílica de San Francisco.

Su concurrencia a este acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales. El duelo se recibe por tarjeta.

lugar la coronación de la reina del nacell.  
-En igual forma el señor Rómulo Montaña.

### ASOCIACION NACIONAL DE MADRES

-El día de mañana martes a horas 14.30, se llevará a cabo la reunión de la Asociación Nacional de Madres, en la residencia de la señora Presidenta, calle Fernando Guachalla esq. 20 de Octubre.

-La Asociación de Madres de Familia y Ex-alumnas, ofrecen una manifestación el miércoles 10 del presente a la Directora del establecimiento con motivo de celebrar sus Bodas de Plata. Las adhesiones se reciben hasta el día de hoy en los teléfonos 6636 y 3194.

### ENFERMOS

-Mejorada la señora Rosa Arminda Loza de Coca Jiménez.

-En la Clínica Santa María fué sometido a una intervención quirúrgica el señor Alberto Cortázar.

-Continúa recibiendo atención médica en la Clínica Santa María el señor Armando Arce.

-Delicada de salud la señorita Virginia Velazco.

-En igual forma la señorita Maffey Maldonado.

-Mejorada la señora Lidia de Alzerraga.

-Delicado el señor Jaime Medi-

En igual forma el señor Rómulo Montaña.

### VIAJEROS

-Preparan viaje a Londres el Tte. Coronel Julio Prado y señora Adela Salomón de Prado.

-Del Brasil el coronel Victor Rincón.

-De Oruro la señorita Elsa Blanca Ocampo R.

### ESTRENO DE UN ORATORIO

Hoy a horas 9 tendrá lugar el estreno del oratorio y celebración de la primera misa en el Internado de la Escuela Vocacional "Soria", en la plaza Zenón Iturralde (Av. Arce).

### SOCIEDAD "PRO MUSICA"

-El miércoles a horas 18 tendrá lugar el concierto para piano, seguido de cocktail-danzant que ofrece la Sociedad "Pro Música" en la residencia de la señorita Susana Ortiz Sáenz. El programa a desarrollarse es el siguiente: 1.- Teresa Urquiola S., comentario por la señorita Carmen Reyes A. 2.- Solfejeto, de J. S. Bach. 3.- Claro de Luna, de C. Debussy. Luego Gustavo Navarro, comentario de Jaime Virreira G. 2.- Jesús Hijo de Dios, J. S. Bach y 3.- Segundo Movimiento de la Sonata de la de G. Navarro.

Finalmente Jaime Mendoza N., comentario por el señor Antonio Viana A. 2.- Capricho No. 6 (La Rueda) J. Mendoza y 3.- Fantasia Andaluza de J. Mendoza N.

## Su Horóscopo para hoy

### POR STELLA

#### MARTES SEPTIEMBRE 9

Lunes, Septiembre 8. - Los que nacieron bajo esta fecha tienen una mente creadora, y dotes intelectuales privilegiadas. Pero, no obstante son personas que carecen de iniciativa propia y eso es esencial para llevar a cabo cuanto se propongan. Las mujeres suelen más bien ser tímidas. Las mujeres nacidas bajo esta fecha no son mujeres de lucha, hacen las cosas a su manera, tienen su método y realizan cuanto se proponen con calma y paciencia.

Sus intuiciones son excepcionales y deben siempre estar dispuestas a escucharlas. Deben aprender temprano en la vida lo que mejor les conviene y ponerlo en práctica.

Tienen un don especial para hacer dinero y nunca pasarán necesidades económicas. Pero no serán nunca acaudalados porque no les interesa el dinero lo bastante para doblegar todos sus esfuerzos para hacer fortuna.

Tienen un temperamento afectuoso y serán más felices si se unen en matrimonio a alguna persona de los mismos gustos intelectuales. De unirse a una persona diferente o que no le una afinidad alguna sería un grave error.

### INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

### Se Alquila

Oficinas y almacenes en el nuevo edificio "Almaraz Allaga". Reserve con anticipación y prontitud a:

### REFERENCIAS:

Oficina: Arquitecto Hugo Almaraz. - Edif. Sickinger. Oficina N° 10. - De horas 15 a 18.

**VIRGO** (agosto 24 - sept. 23) No deje que nadie le aparte de su propósito. La gota de agua no rade la piedra como dice el refrán o piedra movizada no crea moho.

**LIBRA** (sept. 24 - oct. 23) No es el momento para trabajar con exceso. No importa lo importante que sea un trabajo o lo mucho que haya que trabajar siempre se debe dedicar tiempo al descanso.

**ESCORPION** (oct. 24 - nov. 22) Por interesante que sea un trabajo, no puede ser trabajo todo el tiempo. Hay que combi-

**SAGITARIO** (nov. 23 - dic. 22) Trate de aparecer lo mejor posible durante estos días de noviembre 23 a diciembre 22. Sucesos favorables se desarrollarán en ese tiempo.

**CAPRICORNIO** (dic. 23 - enero 20) En la escuela y en problemas sociales algunos chicos solicitarán su ayuda. Hay que ser comprensivo para extender consejos.

**ACUARIO** (enero 21 - feb. 19) El tacto y la diplomacia le conducirán directamente al triunfo.

**PISCES** (feb. 20 - marzo 20) Se encontrará en un grupo de vecinos entre el cual debe de clemetnar una buena amistad.

**ARIES** (marzo 21 - abril 20) Su salud reviste gran importancia en los momentos actuales. Debe protegerla bien por los días de trabajo interesante que se le avecinan.

**TAURO** (abril 21 - mayo 21) No se preocupe por pequeñeces. Si esta siempre activo, se olvidará de sus dificultades.

**GEMINI** (mayo 22 - junio 21) Se le presentarán muchos inconvenientes pero no desista en modo alguno de alcanzar lo que se propone, lo que consiste su mayor ambición por el momento.

**CANCER** (junio 22 - julio 23) Una noche indicada para descansar en casa con libro interesante. Ajustar los nervios antes que se empueren.

**LEO** (julio 24 - agosto 23) La literatura, la música y el arte, están muy favorecidos por el momento. Una nueva idea puede ser muy valiosa para su progreso.

## BOITE

Por motivo de viaje se ofrece la administración de la boite Embassy del Sucre Palace Hotel, o se toma socio; entrégase funcionando. Este asunto debe resolverse entre lunes y martes por tener que viajar miércoles al exterior.

Referencias:

TELEFONO 3836

# EVA PERON INMORTAL

¡Por primera vez el Cine inmortaliza las ejemplares enseñanzas que nos dejara la abanderada de los humildes!

¡La mujer que murió para el mundo y no para los argentinos!

UNA GRAN EMPRESA HISTORICA DEL CINE, DIRIGIDA POR LOS FAMOSOS DIRECTORES:

LUIS CESAR AMADORI y ALFONSO ROSSI

JUEVES Estreno

TESLA - PRINCESA - EBRO  
PARIS - Miraflores - MURILLO

SU VIDA - SU OBRA Y SU MUERTE



### EVA PERON DIJO...

"La luz vino directamente desde el pueblo..."

"Pienso que muchos hombres reunidos, en vez de ser millones y millones de almas separadas son más bien una sola alma..."

"Soy nada más que una humilde mujer de un pueblo grande..."

"Yo los he visto llorar por agradecimiento. Y por agradecimiento sí que no saben llorar los ricos..."

"Prefiero ser Evita a ser la mujer del Presidente de la República, si esa Evita sirve para algo a los descamisados de mi patria."

"La misión sagrada que tiene la mujer, no sólo consiste en dar hijos a la Patria, sino hombres a la humanidad".



**EL DIARIO**  
TELEFONOS 2701 y 2563. OFICINAS  
CALLE LOAYZA N.º 20, CAJON  
POSTAL N.º 5  
**SUSCRIPCIONES**  
LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUS-  
CRIPCIONES ENFRENTE 19 DE MA-  
YO DE 1952  
3 meses. 1/2 año. 1 año  
CIUDAD Bs. 412.50 825.- 1.650  
INTERIOR " 337.50 815.10 1.750  
EXTERIOR " 462.45 924.90 1.850

**CASAS Y TERRENOS**  
se vende  
AHORA, lotea terrenos en El Alto,  
con facilidades, comisiones, con-  
diciones en general. Comercial  
"Ahorra" Yungas 67. (Librería).

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo terreno  
de 200 m.². en Villa Manayvata a B.  
250.- m.². 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece linda casita  
en contrato antiferreo en B. Bu-  
enos Aires consta de 6 habitaciones y  
dependencias por solo Bs. 300.000.- 497

**AGENCIAS**  
**AGENCIA Comercial** compra casa,  
financas terrenos recibe toda cla-  
se de comisiones y consignaciones.  
**OPERACIONES de credito:**  
permutas, prst e hipotecas

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**COMERCIAL LOAYZA.** — Plaza  
Murillo 413. Ofrece lindo depar-  
tamento en contrato antiferreo a  
una cuadra de la Fábrica de Cal-  
das. Consiste de tres dormitorios,  
comedor, cocina, baño, sala, am-  
plio patio. Ref. 300.000.- 497

**MOTORES, MAQUINAS Y  
afines**  
VENDO máquinas fotográficas, ca-  
máras, películas nuevas, varios mu-  
bles. Ref.: Jiménez 521. 596

**AUTOMOVILES, CAMIONES  
ACCESORIOS Y GARAJES**  
De ocasión, automóvil Buick 1948  
Super. Excelente condiciones. Es-  
tación de Servicios Mercedes Benz.  
Federico Zuazo 323. 794

**SECCION TECNICA - TASADORA**  
COMPRAS VENTA VEHICULOS  
de S. P. A. R. A. — Plaza Abaroa 497  
Ofrece garantizados a precio de tasación: Automó-  
viles Chevrolet, 1949, 1950, 1951,  
Dodge 1948, 1949, 1951, Oldsmobile, 1949,  
Pontiac, 1950, Studebaker, 1951, Camioneta  
Chevrolet, 1939, 1951, Furgoneta Inter 1939,  
Vagoneta D-Jee 1942, Station Wagon Ford 1950.  
794

**SECCION TECNICA - TASADORA**  
COMPRAS VENTA VEHICULOS  
de S. P. A. R. A. — Plaza Abaroa 497  
Ofrece garantizados a precio de tasación: Automó-  
viles Chevrolet, 1949, 1950, 1951,  
Dodge 1948, 1949, 1951, Oldsmobile, 1949,  
Pontiac, 1950, Studebaker, 1951, Camioneta  
Chevrolet, 1939, 1951, Furgoneta Inter 1939,  
Vagoneta D-Jee 1942, Station Wagon Ford 1950.  
794

**VENDO camioneta Studebaker** mo-  
delo 41 en buen estado. Ref. Pu-  
carani 151. 1095

**VENDO camion Studebaker** mo-  
delo 41 en buen estado. Ref. Pu-  
carani 151. 1095

**VENDO camion Fargo** modelo 48,  
lentas y motor nuevos. Ref.: Ro-  
driguez N.º 435. 595

**VENDO camion Internacional K. 6**  
1949 perfecto estado Av. Repu-  
blica 94 (Pasaje cerca estación). 495

**VENDO camion Chevrolet** mo-  
delo 1951, dos colores, equipo de  
5000 mill. kilómetros, buen equi-  
po, tiene radio, también un modelo  
1950. Ref.: Batallón Sucre 272 San  
Pedro. 794

**VENDO camioneta Ford** por Bs.  
210.000.- de uso particular de  
hora. 11 a 15 Av. Busch 292. 396

**MAQUINAS DE ESCRIBIR  
y coser**  
De ocasión vendo máquina de sa-  
patería Singer 16 28 Bs. 28.000.  
Ref.: Pérez Velasco 607. 397

**MAQUINAS escribir portátiles** Ale-  
manas nuevas de fábrica, ven-  
demos Adler Hnos. Comercio 407. 594

**VENTA máquina de coser** (Pe-  
dal) nueva, tipo Singer Los An-  
des 883. 596

**Ocasión, se vende máquina coser**  
pedal, 5 gaviotas flamante, Cu-  
ba 406 altos. a 20 mts. Pasos Kanki.  
15326

**VENDO máquina de escribir**  
Remington portátil, nuevas pre-  
cio de ocasión. Illimani 49. 497

**VENDO máquina de escribir** por-  
tátil completamente nueva Under-  
wood con tabulador precio de cupo  
Illimani 49. 497

**VENDO máquina de escribir** de es-  
cribir carro 16 buchas Under-  
wood casí nueva con solo Bs. 23.000  
verla Illimani 49. 497

**VENDO máquina de coser** Singer  
en uso a precio de verdadera  
ocasión 5 y 7 gaviotas y otras tres  
en 15 mts. marcas. Illimani 49. 497

**ORURO**  
REAPARECEN OBRADOS DEL  
PROCESO DURAN ZENTENO  
Oruro, 7 (EL DIARIO). — De-  
bido a la denuncia del Fiscal del  
Distrito, Dr. Claudio Hinojosa,  
ante la Corte Suprema de Justi-  
cia, por la pérdida de un cuerpo  
del expediente organizado en el  
proceso seguido contra Duran  
Zenteno, y principalmente por la  
desaparición de las pruebas con  
las que se lo acusa a Zenteno por  
el delito de estafa seguido por el  
Banco Mercantil, la Corte ordenó  
se organice un proceso contra to-  
do el personal subalterno de la  
Corte Superior del Distrito de  
Oruro.

Estando en vías de organizarse  
el indicado proceso, aparecieron  
los citados documentos.

**MAS EXPEDIENTES  
DESAPARECIDOS**  
El mismo Fiscal del Distrito,  
Dr. Hinojosa, denuncia asimismo,  
que tanto algunos expedientes de  
otros litigantes, lo que ocasiona  
graves perjuicios a los interve-  
nidos. Agrega que actualmente  
está acumulando antecedentes para  
informar a la Corte Suprema de  
Justicia sobre esta anomalía con  
el fin de depurar esta clase de  
anormalidades en los juzgados y  
en la Corte Superior del Distrito  
de Oruro.

**PIDEN ELEVAR PRECIOS DE  
BEBIDAS GASEOSAS**  
Oruro, 7 (EL DIARIO). — Los  
propietarios de las fabricas de be-  
bidas gaseosas de Oruro, pre-  
sentraron una memoria ante la Je-  
fatura de Industria y Comercio, so-  
licitando el aumento de un ven-  
ticiento por ciento en los precios  
de venta de botellas de aguas ga-  
seosas, argumentando que desde  
el año 1951, a la fecha, no se ha-  
bia verificado alza alguna, y que,  
por el contrario, sufrieron varios  
desajustes económicos debido al  
costo de las materias primas y al  
aumento de saleros y sueldos al  
personal de obreros y emplea-  
dos. La primera autoridad depar-  
tamental del comercio eleva los  
obrados a conocimiento del Dier-  
ector General de Industria y Co-  
mercio de La Paz después de sal-  
var el informe correspondiente.

**INSUFICIENCIA DE UN LOCAL**  
Oruro, 7 (EL DIARIO). — El  
local que actualmente ocupa la  
oficina de la Jefatura de Indus-  
tria y Comercio, ofrece muchas  
inconveniencias debido a la estre-  
chez a la que se reduce. El publi-  
co que asiste para ser atendido  
en sus asuntos comerciales, inco-  
moda y perjudica el normal de-  
sevolvimiento del trabajo que se  
tiene que efectuar a la vista de  
los interesados.

**FELICITAN AL JEFE DE  
INDUSTRIA Y  
COMERCIO**  
Oruro, 7 (EL DIARIO). — La  
Asociación de Industria y Co-  
mercio Nacional, mediante una  
conceptuosa nota, felicitó al actual  
Jefe de Industria y Comercio, se-  
ñor Luis Araya, por la forma  
como atiende a los industriales y  
al comercio de la localidad, dis-  
tribuyendo equitativamente los  
artículos de primera necesidad.

**PANDO**  
HURACAN EN PORVENIR  
Cobija, 7 (EL DIARIO). — El  
día 4 de los corrientes, la locali-  
dad de Porvenir, Capital de la  
Provincia Nicolás Suárez, fue azo-  
tada por un fuerte huracán, que  
destruyó las casas del Resguardo  
Aduanero, la Escuela Kindergarten,  
la usina eléctrica y varias ca-  
sas particulares, sin que se haya  
tenido que lamentar ninguna  
destrucción personal.

**SANTA CRUZ**  
REUNION EN LA ALCALDIA  
Santa Cruz, 6 (PRENSOL). —  
En vista de un oficio dirigido al  
señor Alcalde Municipal, median-  
te el cual el Secretario de Gobier-  
no de la Cooperativa de Trans-  
portes "Santa Cruz", señor Lorgio  
Rivera Chávez, le hacía co-  
nocer el acuerdo tomado por di-  
cha institución, anoche a horas  
20 tuvo lugar en el Salón de Ac-  
tos Públicos de la H. Alcaldía, una  
reunión, a la cual estuvieron es-  
pecialmente invitados el señor  
Prefecto del Departamento, señor  
Alcalde Municipal, Jefe de Zona  
de Y.P.F.B. y Director Departam-  
ental de Tránsito, a objeto de  
tomar los acuerdos pertinentes al  
problema de la falta de carguan-  
tes en esta ciudad; habiéndose  
resuelto reforzar las gestiones rea-  
lizadas por el señor Jefe de Zona  
de Y.P.F.B., señor Aquino Ibáñez  
y nuestras autoridades, formula-  
das ante el Supremo Gobierno, a  
fin de lograr sean debidamente  
atendidos los diversos puntos  
planteados por los transportistas  
de Santa Cruz; finalmente, se  
acordó, que se reúna la Comisión  
que redactará el pliego de pe-  
ticiones que será planteado a la  
consideración de la Comisión Ya-  
cibol encabezada por el Presi-  
dente de esta entidad, señor Juan  
Luis Gutiérrez Granier en su pró-  
ximo arribo a esta capital, con el  
objeto de solucionar este conflic-  
to que actualmente confrontan  
los transportistas de nuestro De-  
partamento.

**CAMARA DE COMERCIO**  
Vallegrande, 6 (PRENSOL). —  
La Cámara de Comercio de esta  
capital, ha renovado su directiva  
con los siguientes personeros: Pre-  
sidente señor Pastor Aguirre, Vi-  
cepresidente, señor Víctor Eid;  
Secretario General, señor Juan  
Merced; Tesorero, señor Raúl  
Rojas, Vocales, señores José Leo-  
nor Peña, Natalio Zúñiga, Anto-  
nio Talamás y Félix Eid. Suplen-

**El Reloj "Electrónico"**  
La marcha del progreso se  
presenta rara vez con regulari-  
dad caracterizándose a menu-  
do por sacudidas. De ello tene-  
mos un ejemplo reciente en la  
construcción relojera.  
En efecto, no hay duda alguna  
que desde hace más de cien a-  
ños, no se ha registrado ningun-  
a innovación notoria en este  
dominio, de la técnica.  
Sin duda, numerosos perfec-  
cionamiento de detalles permu-  
taron a los relojes el presentar-  
se en formas cada vez más pla-  
nas y pequeñas, mas sólidas y  
precisas. Se habían adoptado  
dispositivos automáticos que  
suprimían el tener que darles  
cuerda diariamente. Había  
aumentado ligeramente la reser-  
va de marcha. Se construyeron  
algunas cajas completamente  
herméticas. A partir de 1950  
los dispositivos para-choques se  
generalizaron y se introdujeron  
resortes irrompibles.  
Todo ello reviste gran impor-  
tancia, pero, de hecho, el meca-  
nismo de un reloj 1951 se pa-  
recía en mucho al de un ante-  
pasado de tiempos de la Restau-  
ración.  
A partir de 19 de marzo de  
1952 se ha operado un cambio  
completamente radical:  
En efecto, un reloj de un tipo  
completamente nuevo, que re-  
voluciona todas las técnicas de  
la cronometría, fué presentado  
en París a una selección del  
mundo científico, en presencia  
de Don Albert CAGUOT Presi-  
dente de la Academia de Cien-  
cias.  
Apresurémonos a decir que no  
se trata de un ensayo de labo-  
ratorio, cuya generalización pa-  
rece como una utopía lejana.  
Se trata de un reloj de pulsera  
para hombre, de apariencia ab-  
solutamente normal y que el día  
de mañana estará al alcance  
de todos.  
Su característica esencial con-  
siste en que el antiguo resorte  
ha sido sustituido por un gene-  
rador de energía electrónica que,  
durante un año por lo menos, a-  
segurará, sin ningún desarrollo,  
una marcha absolutamente re-  
gular, tanto si se lleva el reloj,  
como en caso contrario.  
Uno de los principales intere-  
ses de esta innovación consiste  
en que la potencia suministrada  
por el generador es rigurosamente  
constante durante todo el  
periodo de funcionamiento,  
evitando así la dificultad que  
presentan todos los relojes de  
resorte, debido a que la fuerza  
desarrollada es mucho mayor  
cuando el mecanismo se halla  
sometido al máximo de cuerda,  
que cuando llega al final de la  
marcha.  
El principio de este reloj es  
sencillo: el generador de energía  
— que una vez agotado se sus-  
tituirá en una relojería, al efec-  
to, como se reemplaza una car-  
ga de estilografía o la de un  
encendedor de gas — suministra  
su potencia a un motor eléctri-  
co que mueve las agujas.  
Consiste, como se observará,  
en un dispositivo análogo al de  
las locomotoras Diesel eléctri-  
cas, de las que circulan ya al-  
gunas en Francia y por millares  
en los Estados Unidos.  
Solamente, que todo ello se ha  
construido en un mundo micro-  
litológico. El generador elect-  
rónico es de tamaño inferior a  
un confetti y el motor — aunque  
lleva una bobina de 3.000 me-  
tros de hilo, hilo aislado del es-  
peor de 1/6 de cabello huma-  
no — exige una fuerza de 1,75  
millonésima de caballo de vapor.  
Podrá uno hacer idea aproxi-  
mada de las relaciones en cues-  
tión, si se considera que la fuer-  
za necesaria para alumbrar una  
lámpara de 100 bujías podría po-  
ner en movimiento a 10 millones  
de estos relojes. El motor es del  
tamaño de un recién nacido.  
Estos pocos datos harán com-  
prender inmediatamente las di-  
ficultades que se han presenta-  
do a su investigadores, dado que  
ninguna de las leyes habitua-  
les de la mecánica, de la elect-  
rónica de la física y de la quí-  
mica eran aplicables a esta es-  
cala microscópica.  
El estudio de este reloj revo-  
lucionario ha durado varios años  
Sus principios fueron determi-  
nados por un Ingeniero francés  
procedente de la Escuela de Mi-  
nas: señor Dargier de Saint-  
Vaulry que partiendo de datos  
utilizados en la construcción de  
los conos electrónicos, observó  
que podrían aplicarse a la cro-  
nometría.  
Cuando saldrá el reloj "elec-  
trónico"?  
No puede precisarse aún, por-  
que es necesario para construir  
serie, disponer de herra-  
mientas de alta precisión, cuyos  
estudios están ya terminados.  
A qué precio podrá venderse  
este reloj?  
Nadie puede decirlo hoy día.  
Al principio resultará relativa-  
mente caro, dada la importan-  
cia de los gastos de investiga-  
ciones y de fabricación. Sin em-  
bargo cabe pensar que en lo fu-  
turo, podrán fabricarse relojes  
electrónicos para hombre y tam-  
bién para señoras, modelos ac-  
tualmente en estudio a precios  
comparables a los de un reloj  
de buena calidad. El número de  
piezas de un reloj "electrónico"  
es en efecto inferior al de un  
reloj ortodoxo.  
El reloj "electrónico" francés  
marcha desde hace 3 años. Ha  
sido sometido a pruebas muy ri-  
gorosas en el Observatorio Na-  
cional cronométrico de Besancon.  
Es interesante observar que du-  
rante las pruebas correspondien-  
tes a un boletín de primera cla-  
se, siete, de las ocho que tuvie-  
ron lugar, dieron un resultado  
en extremos satisfactorios.  
Er el mismo Observatorio Na-  
cional al cronométrico de Besan-  
con otro reloj, depositado hace  
varios meses, continúa dando la  
hora exacta a menos de un se-  
gundo por medio de temperatu-  
ra constante.  
Los astrónomos del Observa-  
torio que no habían sido preve-  
nidos se mostraron muy sorpren-  
didos al no tener que dar cuerda  
a estos relojes que continua-  
ban dando la hora sin el ritual  
acto de darles cuerda mañana.

**Juan C. Hannover**  
Romero  
PROCURADOR  
Atiendo asuntos en general  
Oficina:  
POTOSI 419

**ANGEL GUERRERO M.**  
ABOGADO  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio N.º 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas penales,  
civiles y administrati-  
vas.

**Dr. CESAR ARELLANO ROMANO**  
CIRUJANO - PROCTOLOGO  
Diplomado en la Universidad de Chile. Especializado en  
Proctología (ENFERMEDADES ANO-RECTALES) Hemo-  
roides fisuras, fistulas, prolapso mal-conformaciones  
ano-rectales, cáncer del recto — Consultorio:  
LOAYZA N.º 126 ESQUINA AVENIDA CAMACHO  
De 4 a 7 p.m.

**Dr. JOSE VALLÉ ANTELO**  
OBSTETRICIA y GINECOLOGIA  
De regreso de los Estados Unidos, atiende hasta nuevo  
aviso en el consultorio del Dr. Mario Viechi  
AVENIDA 20 DE OCTUBRE 825. TELF. 4067  
CONSULTAS DE 14 a 17 HORAS  
SOLICITE HORA.

**Doctor RIGOBERTO MENA M.**  
CIRUJANO - DENTISTA  
Prótesis — Cirujía  
Rayos "X"  
AVENIDA CAMACHO esquina LOAYZA  
Edificio Sáenz, 6º piso  
— ASCENSOR —

**SILVERIO SALINAS OROPEZA**  
Auditor Financiero  
Registro N.º 1711, con 10 años práctica. Atiende auditorías  
y contabilidades en general. Trámites administrativos,  
aduaneros y especialmente bancarios (importaciones y  
créditos). Consignaciones, comisiones, etc., absoluta re-  
serva y seriedad.  
Teléfono N.º 2080 — Casilla 1191, La Paz.

**Doctora Edelmira Vargas**  
de Guáman  
MEDICO - CIRUJANO  
Comunica a su distinguida clientela que de retorno de  
los Estados Unidos de Norteamérica ha reabierto su  
consultorio. — Estudios de especialización en el Cornell Uni-  
versity, New York Hospital y Memorial Center de la ciudad  
de New York.

**Cirugía Ginecológica**  
(Enfermedades de la mujer)  
CANCER de los órganos genitales femeninos y de la man-  
PROLAPSOS (descensos de la matriz) EUCORREAS e IN-  
FLAMACIONES (Flores Blancas) — CESAREAS, PARTOS  
DIFICILES y sus complicaciones.  
Consultas: de horas 2 de la tarde a 6 p.m. todos los  
días, excepto feriados y domingos. Haga su reservación del  
día y de la hora por teléfono, carta o personalmente.  
Consultorio y domicilio:  
CALLE CANADA STRONGEST N.º 240  
TELEFONO N.º 6174

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**  
MEDICO - CIUJANO  
De la Universidad de Chi-  
le, Cirujía General. Ex-  
ayudante del Prof. Italo A-  
lessandrini. Consultas de 16  
a 19 — Avenida 16 de Ju-  
lio 223 — Teléfono 6630  
Domicilio: Caracas 5 Te-  
léfono 6613.

**Dr. JUAN ASBUN Z.**



3239 Teléfono 5996

**Balderrama & Harsil Li**

Unidad División Electroinstalación  
Bollivián 177 Teléfono 2895

Ingeniería Eléctrica en General Pro  
y ejecución de instalaciones  
domiciliares y fábricas Iluminación  
de toda clase de locales Reparación  
de material eléctrico industrial

Profesional Representación de fábr  
nara gestión de directores de  
de 10 Kilowatts siendo el proyecto  
la asesoría para la instalación de  
los últimos completamente gratui



...y todo quedó igual: GANARON AYER INGAVI Y THE STRONGEST Manteniendo así sus privilegiadas posiciones



EN EL SEGUNDO TIEMPO APURO LA VANGUARDIA DE "El Expreso" dando mucho trabajo a Rodríguez, a quien vemos en esta incidencia rechazar con golpe de puño cuando saltaba a cabecear Udaeta.

Con Goles se Ganan Partidos Parece ser el Lema de Ingavi

Nueve mil personas asistieron ayer al Estadio La Paz. Recaudación Bs. 362.845.—

INGAVI: Rodríguez, González y Rivero; Comonte, Guzmán y Gaitán; Pabón, Sánchez, López, Palazuelo y Valdivia.

FERROVIARIO: Araya; Guerra y Vargas; Arias; Serrano y Ramírez; Guzmán, Aparicio, Udaeta, Carrasco y Godoy. Alternaron Rocabado por Godoy, Moreno por Guzmán y Pabón por Araya.

Referee Tomás Trunjejo; lincesmen Julio Hidalgo y Hugo González.

GOLES.— En el primer tiempo López a los 27', 35', de cabeceada, y 44'. En la segunda etapa: Carrasco a los 6' y 16' Sánchez a los 17' Rocabado a los 36' y López a los 45'.

Elogian a Kid Gavilán

Buenos Aires, 7 (UP).— Todos los diarios publican calurosos elogios al pugilista cubano Kid Gavilán, por su magnífica victoria de anoche sobre Rafael Merentino encomiando sobre todo al Campeón Mundial por la forma en que absorbió aparentemente sin sentirlos los fortísimos impactos del perdedor el mediocrino argentino de más recia pegada.

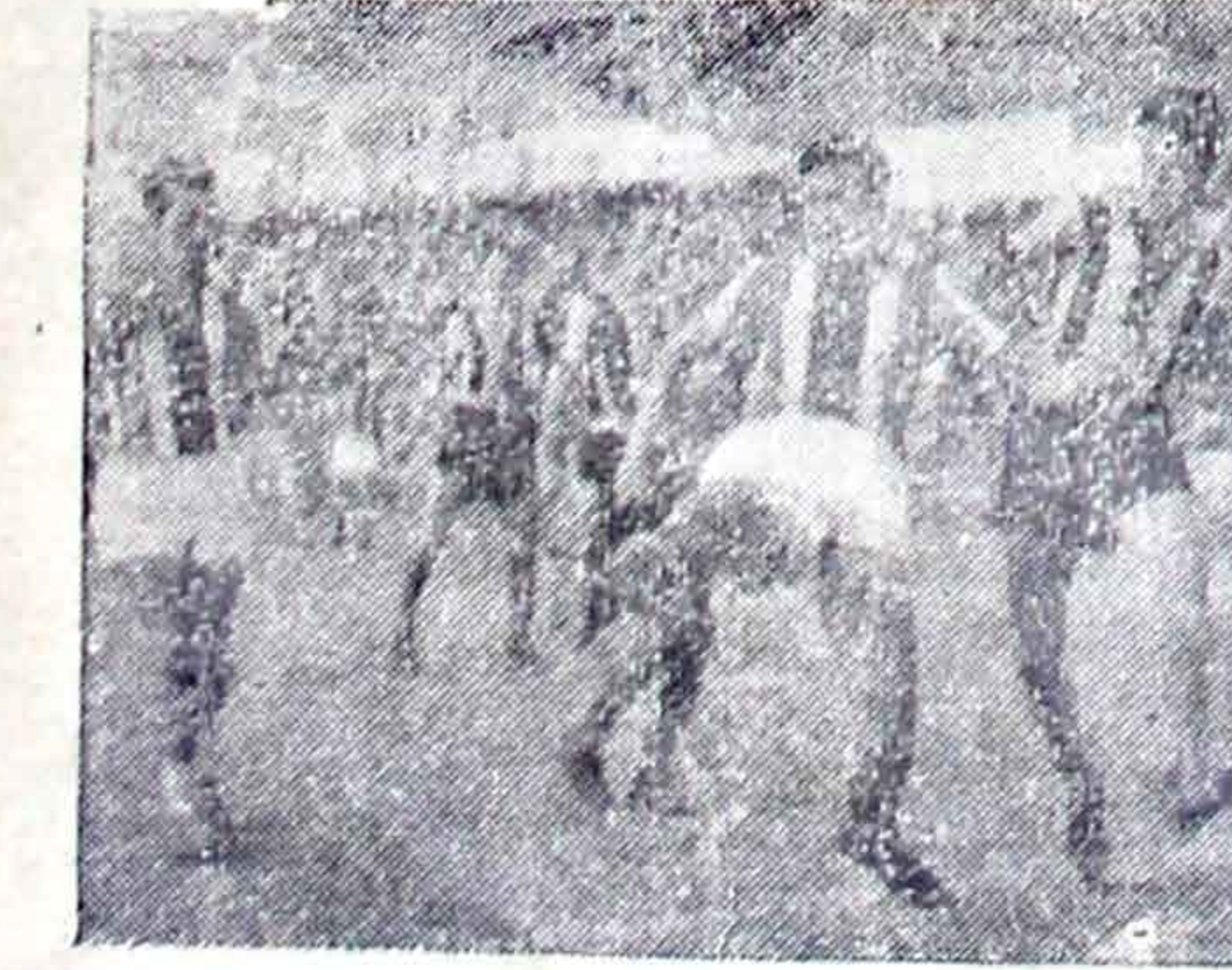
Son típicos los comentarios del matutino Clarín y el vespertino Crítica. Clarín llama a Gavilán "Un auténtico Campeón" y Crítica dice: "Desde ya el campeón mundial es ídolo del público argentino".

GANÓ LA VUELTA A GRAN BRETAÑA

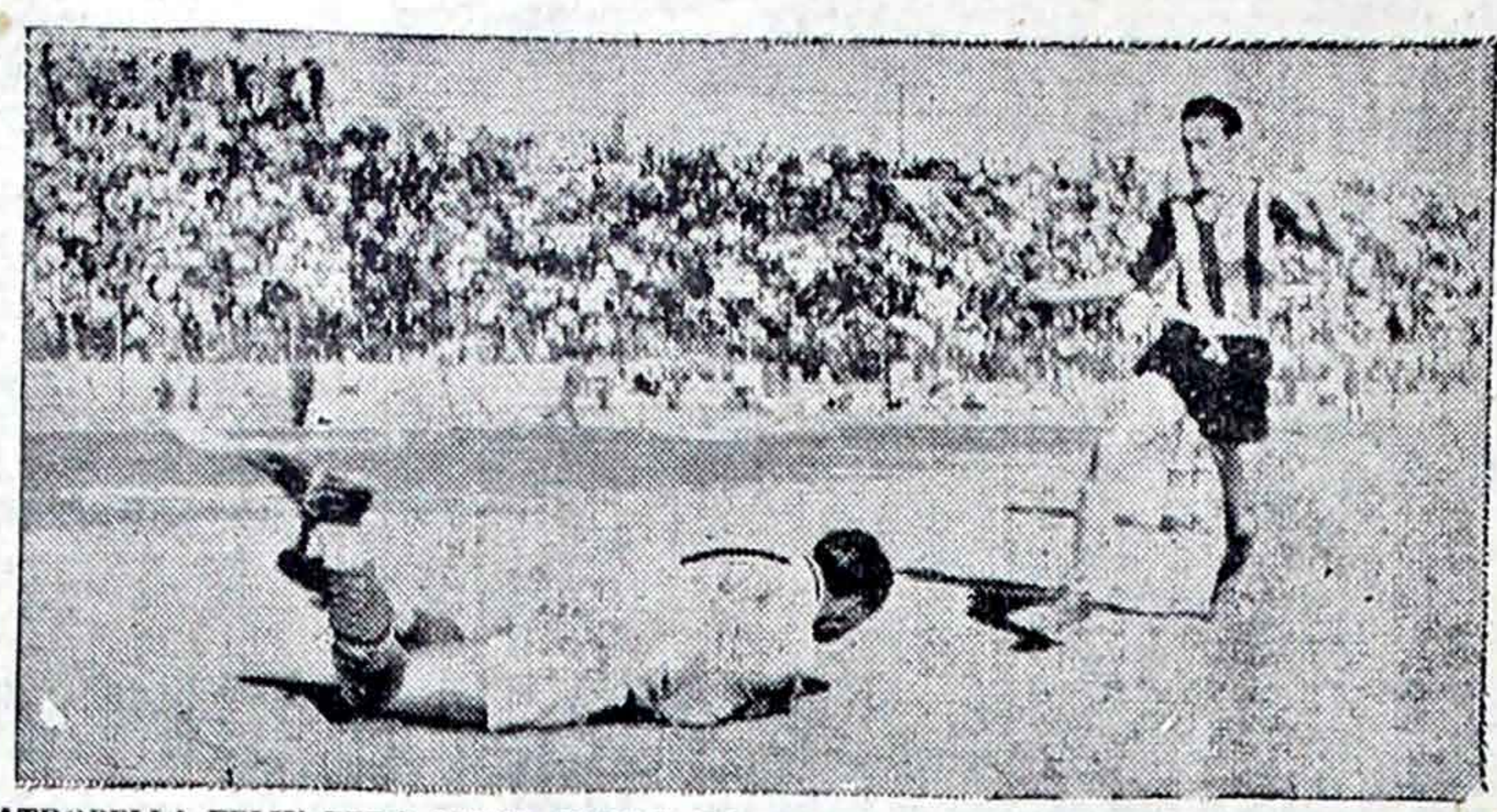
Londres, 7 (UP).— Ken Russell, único representante de Ellis Briggs, ganó la carrera internacional de bicicletas "Vuelta a Gran Bretaña" recorriendo sus dos mil trescientos sesenta y cinco kilómetros en catorce etapas, con un tiempo de 61 horas, 28 minutos, 49 segundos. El británico Les Higgs logró el segundo puesto y Bob McIntland el tercero.

Los resultados de Cuartas Especiales

Ayer se jugaron en el Estadio La Paz tres partidos por el Torneo de Cuartas Especiales. Los resultados son estos: Bolívar 1 Northern 0, Litoral 4 Ingavi 0 y Always Ready 6 Maestranza 1.



EN EL SEGUNDO TIEMPO SE VIO MUY APURADA LA DEFENSA TRICOLOR. AQUI VEMOS A RODRIGUEZ GOYTIA RECHAZAR ANTE LA AMENAZA DE TRUJILLO.



ATROPELLA FELIU PERO LLEGA TARDE. YA GAFFURI EN OPORTUNA SALIDA SE HIZO del balón, conjurando la intenciona de la vanguardia aurinegra.

EL DIARIO DEPORTES LA PAZ, LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1952.

Sin Variantes en la Tabla

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Strongest	8	6	1	1	22	13	13
2º Ingavi	8	5	2	1	22	18	12
3º Always Ready	8	3	4	1	16	10	10
4º Bolívar	8	3	1	4	19	16	7
5º Litoral	8	2	3	3	21	19	7
6º Maestranza	8	3	0	5	13	20	6
7º Ferroviario	8	1	1	6	14	22	3
8º Northern	2	0	0	2	2	11	0

POSICIONES EN PRIMERA AMATEUR

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Lanza	7	5	1	1	17	9	11
2º Chaco	7	3	3	1	16	10	9
3º Municipal	7	3	1	3	14	10	7
4º Ayacucho	8	2	3	3	12	14	7
5º Don Bosco	8	2	3	3	11	19	7
6º Alianza	7	2	1	4	8	16	5
7º Arabe	2	2	0	0	4	2	4
8º Atl. La Paz	8	1	2	5	13	15	4



ATROPELLA APARICIO EN EL PRIMER TIEMPO, PERO SALE oportunamente Rodríguez anulando la incursión adversaria. El arquero aparece en el suelo en una pose no muy artística que digamos. También vemos en escena a Gaitán.

River Plate Sigue Primero: Venció ayer a Independiente

Por Bernardo Rabinovitz

Buenos Aires, 7 (UP).— Después de dos domingos sin fútbol se reanudó el Campeonato Profesional con un día de clima excepcionalmente bueno; no obstante esto, poco público concurrió a los partidos, como si las repetidas interrupciones del Torneo hubieran desarraigado la pasión por ese deporte, siendo la recaudación de hoy la más baja.

Los resultados por la rueda de revanchas, no introdujo variantes de importancia en las posiciones. Entre los primeros sólo hubo modificaciones en el tercer puesto, el que quedó exclusivamente en manos de Vélez Sarsfield. Racing y San Lorenzo que tuvieron compromisos relativamente fáciles, prosperaron hasta situarse junto

RESULTADOS

River Plate 2 Independiente 1. Estudiantes de La Plata 1 Newells Old Boys 1, Vélez Sarsfield 2 Banfield 1, Huracán 2 Atlanta 0, San Lorenzo 2 Ferrocaril Oeste 1, Lanús 1 Chacarita Juniors 0, Boca Juniors 4 Rosario Central 0 (único partido jugado en Rosario cuando se suspendieron los demás encuentros por el mal tiempo). Racing 2 Platense 0.

Un pelotero fué amenazado de muerte

Nueva York, 7 (UP).— Debido a la carta anónima con amenazas de muerte, recibida por el lanzador de Dodgers, Joe Black, se asignó un grupo de dos detectives y veinte detectives. Los policías escoltaron a Black desde su casa a Polo Grounds para su juego con Gigantes.

El cuadro de Black consideró la carta como una broma de mal sentido.

El Líder con Juego Vigoroso dió Fácil Cuenta de Litoral

A las órdenes del referee Enrique Ferral, colaborado por Arturo Ortuño y Juvenal Quiroga, los equipos formaron así:

STRONGEST: Pulg; Martínez y Calderón. Rivera, Cárdena y Suárez; Robles, Trujillo, Carvallo, Esteban y Felici.

LITORAL: Gaffuri; Honores y Bustamante; López, Valencia y Rodríguez Goytia; Mansilla, Quevedo, Gasparini Gutiérrez y Rodríguez. Alternaron: Paredo por Honores, Cabrera por López y Márquez por Mansilla.

GOLES.— En el primer tiempo: Esteban a los 32' y Rodríguez a los 37'. En la segunda etapa: Rodríguez a los 7'. Esteban a los 13' y 20' y Gasparini a los 25 minutos de cabezada.

EL PARTIDO

Los primeros minutos de juego se caracterizaron a escaramuzas intrascendentes, pero poco a poco Strongest se fue inclinándose más peligrosamente. Hasta que Esteban abrió el marcador. Cinco minutos después llegó el empate. Rodríguez efectuó un corner en forma hábil, consiguiendo a Pulg que anotó al 15' de juego con el 1-1. El balón salió despedido hacia un rincón y rebotando en el arco formando una araña del agua vertical, para decretar la caída del arco atterado. Pú un poquito de frío por la inercia. Pabón hizo el final del período con un gol a los 45 minutos de juego, cuando Gasparini acertó al mismo rincón. En cambio, Mansilla estuvo los 45 minutos fuera de juego y completamente desafortunado.

Sobre la hora, Quevedo, tras anular a un adversario, tiró como raya hacia Pulg, pero el balón se elevó y pasó de largo. De inmediato, Robles, a la carrera, va en el momento, levantó el balón inexistente, es decir, todo lo contrario del bando rival, que ayer no marcó como se esperaba.

Strongest, con buen criterio, dejó rezagado a Carvallo y quedó como mancha de lana en un costado, el debutante Esteban. Esta maniobra fue la llave del éxito aurinegro, pues así Carvallo eludió la vigilancia del back derecho contrario, a tiempo que Esteban quedaba con el camino libre hacia el arco, en virtud de que Valencia, está acotado a jugar como sexto forward. Por tales razones el eje delantero aurinegro no marcó esta vez goles, pero pasó mucho y bien, aprovechando las condiciones de Esteban, que anotó tres, goles y medio. Lo de medio va por el autogol de Bustamante.

Fue un partido sin grandes despliegues técnicos, pero vigoroso. Y



EMPAÑÓ LA JORNADA LA ACTITUD antideportiva de Valencia que agredió de hecho al referee señor Ferral cuando faltaban dos minutos y lo había ordenado que abandonara el campo. Es realmente una lástima que un jugador de experiencia y de calidad internacional como el citado jugador, haya incurrido en un grave falta perdiendo la línea como un elemento cualquiera.

Noticioso Sintético

Monza 7 (UP).— El italiano Alberto Ascari, conduciendo Ferrari de dos mil, triunfó en el Gran Premio Italia y obtuvo el puntaje suficiente para clasificarse Campeón Mundial, desbarrando al argentino Juan Manuel Fangio.

Londres 6 (UP).— Liverpool se mantuvo en el primer lugar de Primera División de la Liga Británica, al vencer a Manchester City por dos a cero.

La Selección de Fútbol de Riberalt, perdió en Porto Velho, Brasil, con el combinado local por cuatro a uno.

Carvallo fue delantero de Strongest, ha expresado que abandonará las filas aurinegras para regresar a Córdoba.

Ayer se vendieron en el Estadio La Paz 6.794 entradas, dando una recaudación de Bs. 362.845.—

Recién el martes, al considerarse el proceso de Northern, se jugará el partido de la semana del próximo domingo.

Montevideo 7 (UP).— Se registraron los siguientes resultados en los partidos por el Campeonato: Peñarol 5 Sudamérica 0, River Plate 4 Defensor 1, Liverpool 2 Danubio 1, Rampla Juniors 3 Central 1, Nacional 5 Cerro 0.

Río de Janeiro 7 (UP).— Resultados de los partidos: Lugares por el Campeonato Profesional de Fútbol: Vasco Da Gama 4 Botafogo 2, Botafogo 1 Canto do Rio 1, Madureira 1 Fluminense 3, Olaria 4, San Cristóbal 0, América 2 Bon Sucesso 4.

Próxima fecha del Campeonato Argentino: Independiente — Platense, Boca — Racing, Chacarita — Rosario, Ferrocaril — Lanús, Huracán — San Lorenzo, Banfield — Atlanta, Newells — Vélez y River Plate — Estudiantes de La Plata.

Lima 7 (UP).— Resultados de la tercera fecha del Campeonato de Competencia de Primera División de Fútbol: Alianza Lima 5 Asociación Chorrillo 1, Deportivo Municipal 2 Atlético Chalaco 0, Centro Iqueno 4 Universitario de Deportes 0 Sport Boys 3 Mariscal Sucre 1, Sporting Tabaco 2 Ciclista Lima 0.

Los goles con que ganó River Plate ayer a Independiente fueron marcados por Santiago Julio Verna de tiro penal y Eliseo Predo, mientras que el único tanto de los rojos lo señaló Grillo.

La recaudación más alta de la segunda fecha de la rueda de revanchas, fué en el match River Plate-Independiente, 152.630.440, mientras que la recaudación más baja fué entre Lanús y Chacarita 21.980 pesos.

La recaudación total de la jornada, incluyendo el encuentro jugado entre Boca Juniors y Rosario Central hace dos domingos, arrojó 420.121.50.

La tabla de goleadores sigue encabezada por Riquelme de Huracán con 11 goles, le sigue Vélez de River Plate y Pellicani de Estudiantes con 10 goles.

Boca Juniors, se impuso al combinado de la Liga Platense por dos goles a uno, tantos señalados por Buisio y Ferraro y el del perdedor por Georgette.

En primera B Unión de Santa Fe venció a Excursionistas por 3 goles a 0 y Talleres a Tiro Federal por 3 a 2.

La tabla de reserva de primera profesional del fútbol argentino se halla encabezada por River Plate con 25 puntos; Lanús con 22, Racing con 21 y último Banfield con 7 puntos.

En tercera división puntas la tabla la recorre Olimpia con 21 puntos, independiente con 20, Estudiantes con 17 y último Banfield con 3 puntos connotados.

El jugador de River Plate de Buenos Aires, Norberto Yacono fué el único jugador argentino elegido para integrar el equipo latino que jugará en breve a beneficio de la Cruz Roja Internacional.



REPRESENTATIVO DEL CLUB ATLANTES QUE AYER FUE superado por amerinst.

AMERINST LOGRO FACIL VICTORIA AYER SOBRE EL REPRESENTATIVO DE ATLANTES

Tres partidos se jugaron ayer en la cancha de la calle México, correspondientes a Primera División.

por 19 a 11. Hospital: Fortuna a Bracamonte, Ana Gutrie, Elena León, Irma Urquidí, Sara Zambrana, Marina Paz y Graciela Fernández. Progreso: Blanca Téllez, Angela Meruvia, Lucía Segurondo, Leticia Bernal, Elvira González y Teresa Sorla.

AMERINST 44  
ATLANTES 28

Amerinst: Vargas, Nolasco, Ferrel, Murillo, Aliaga y Espinoza, Azcaraga Atlantes: Noriega, Rada, Sánchez de Loria, Tamayo, Sotomayor y Alvéstegui.

En el primer tiempo Amerinst 22 Atlantes 19 y el resultado final significó fácil victoria para los guindas por 44 a 28.

Este partido tuvo un primer tiempo bastante parejo que fué en realidad lo mejor de la mañana.

**Dr. JULIO H. TORRES NAVARRO**  
CIRUJANO DENTISTA

De regreso de Europa con estudios de especialización y practicas en el Eastman Hospital Dental de Londres Liverpool Dental Hospital de Liverpool Ecole Dentaire de Paris Escuela de Estomatología de Madrid y en el Servicio de Profilaxia Dental y Ortodoncia de la Beneficencia Provincial de Madrid

Cirugía Clínica Prótesis. Ortodoncia a Placas. Rayos X Consultas edificio Osorio 3er piso Of 14 De 2 a 7 p.m

**OFICINA JURIDICO CONTABLE**

**ABOGADO:** Antonio Gonzales Eguino.  
Mineros - Sociales - Aduaneros.

**CONTADORES:** Carlos M. Argandoña — Donato Gonzalez Eguino  
Revisiones de Contabilidad — Bancarias — Impositivas en General.

Representantes: Emp. Minera Eliseo Landeau (Potosí)

Edificio Ashán — YANACUHA 235 — 2º piso — Dep. 8.

La Paz  
Castilla 1988.